

ВОН ИЗ НАШИХ РЯДОВ ДВУРУШНИКОВ-ОПОРТУНИСТОВ, ПРЕДАТЕЛЕЙ ДЕЛА ОКТЯБРЯ! ЗА ЕДИНСТВО ПАРТИИ НА ОСНОВЕ ЛЕНИНИЗМА!

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

РАБОЧИЙ

Всебелорусская ежедневная рабочая газета—изд. ЦК КП(б)Б и ЦСПСБ

№ 261 (986) 6—7 ноября. Год издания 4-й



Октябрь

Затаивши дыхание
Слушай, мир!
Выполняем Великого
Великий завет.

Сегодня
Проверим
Вымерим
Суммируем

Тринадцать лет
Борьбы и побед.

Сегодня ждут
Великаны — заводы,
Железные машины

Ворочая у щек
Сегодня —
Порог нового года.

Сегодня —
Тринадцатый год
Истек.

Сегодня —
В шумном машин бении
Энтузиазм

Рабочих возрасти!
В едином взлете
Сковались звенья

Советской
Промышленности.
В едином взлете

Одним порывом
Страна взвизгивала
В кипении дней.

Ревел и мчит
Локомотивом
Года, как версты,
Бегут за ней.

Затаивши дыхание
Слушай, мир!
Великого

ВЫПОЛНИМ
Великий завет.

Сегодня —
Проверим
Вымерим
Суммируем

Тринадцать лет
Борьбы и побед.

Евг. СТЕПНОЙ.

МЫ СТРОИМ И ПОСТРОИМ СОЦИАЛИЗМ

Ко всем рабочим, работницам,
колхозникам, бедняцко-середняцкому
крестьянству, красноармейцам
и всем трудящимся БССР

25 октября (7 ноября) 1917 года ПРО-ЛЕТАРИАТ России во главе с партией большевиков, при непосредственном участии и руководстве В. И. Ленина, с кровавыми боями с царизмом, помещиками и буржуазией установил свою диктатуру, создав первую в мире республику рабочего класса.

Героическими усилиями всего пролетарского государства, борьбой за революцию лучших сынов рабочего класса и бедняцкого крестьянства, победной борьбой Красной армии республика Советов дав сокрушительный отпор контр-революции отстояла возможность мирного строительства.

Тринадцатилетняя работа в условиях жестоких классовых боев, под руководством компартии, была направлена на проведение последовательного строительства социализма и привела к могучему производственному подъему СССР. Страна Советов своими собственными средствами и силами, опираясь на творческий энтузиазм трудящихся масс, достигла небывалых темпов развития промышленности и сельского хозяйства. Перевыполнение плановых заданий пятилетки, которое обеспечивает успешное выполнение пятилетки в четыре года, коллективизация сельского хозяйства, переход к политике ликвидации кулачества, как класса, на базе сплошной коллективизации, решительное наступление по всему фронту закрепляет позиции социализма и претворяет его в конкретную жизнь и вкореняет в быт трудящихся.

Товарищи! Успехи и бурный рост СССР—базы всемирной пролетарской революции,—вызывают звериную ненависть империалистических хищников и рабочему государству. Буржуазия вместе с социал-фашистами ни на минуту не прекращает травлю СССР и ведет разъяренную расправу с революционными рабочими. Всемирный капитализм находится в тисках экономического кризиса, который ведет капиталистический мир к гибели, приближает пролетарскую революцию, вовлекает все новые и новые миллионы трудящихся капиталистических государств, колоний и полуколоний в ряды борцов за всемирный Октябрь. Кризис обостряет противоречия между империалистическими государствами и приближает новую империалистическую войну, ускоряет подготовку контр-революционного вооруженного нападения на СССР. БЕШЕНАЯ АНТИ-СОВЕТСКАЯ КАМПАНИЯ ПРОТИВ СОВЕТСКОГО СОЮЗА И ЕГО ЗАГРАНИЧНОЙ ТОРГОВЛИ является дальнейшим шагом на пути интервенции против СССР—отечества пролетариата всего мира.

Товарищи! Только благодаря Октябрьской революции Советская Белоруссия в союзе и при помощи трудящихся СССР вошла в братскую семью республик советов и изживает наследие угнетенной некультурной страны. На примере грандиозного социалистического строительства Советской Белоруссии, где заново строятся гигантские заводы, возникают могучие электростанции, создаются крупные коллективные хозяйства, трудящиеся БССР убеждаются в единственно правильной национальной и хозяйственной политике, проводимой КП(б)Б. Отдельные попытки внутренней контр-революции—вредителей и белорусских нацдемократов, которые являются простыми помощниками фашистов,—задержать могучий рост социализма разбиваются и будут разбиты твердой пролетарской рукой.

Товарищи! В дни годовщины Октябрьской революции СССР подводит итоги своим победам на социалистическом фронте, за которыми с восхищением следит революционный пролетариат Западной Европы и дрожат от бешеной ненависти капиталисты всего мира. Материальное положение рабочего класса и трудящихся СССР значительно улучшилось, безработица уничтожена, в то время, как в странах капитализма непрерывно растет безработица. Социалистическая реконструкция сельского хозяйства идет быстрыми шагами вперед. Советский Союз вошел в полосу практического осуществления социализма.

Эти достижения страна советов могла получить только благодаря правильной политике коммунистической партии, которая велла и ведет беспощадную борьбу со всеми уклонами от генеральной линии партии, мобилизуя массы против правого уклона, который является

главной опасностью, против «левых» загибов, против двурушничества и примиренчества и уклонам.

Дальнейшее успешное развертывание строительства социализма может проходить только при усилении беспощадной борьбы со всеми уклонами от генеральной линии партии и их носителями, которые являются рупором контр-революционных элементов.

Дальнейшее продвижение вперед по пути победного социалистического строительства требует еще больших усилий, большей напряженности, большей активности трудящихся масс. Перед партией, перед рабочим классом, перед всеми трудящимися накануне четырнадцатого года диктатуры пролетариата стоят задачи:

Еще с большим энтузиазмом биться за выполнение и перевыполнение производственных планов, за ликвидацию прорывов в промышленности. Обеспечить ударное выполнение особого квартала и 3-го года пятилетки. Организовать «бригады октября» на штурм прорывов и взятия социалистических высот развития промышленности. Мобилизовать внутренние ресурсы предприятий и использовать целиком и полностью рабочую инициативу изобретательства. Развернуть рабочую общественность и вовлечь в творческую работу сотни тысяч новых рабочих. Выявлять вредителей и лже-ударников, лодырей, бюрократов и всех других, кто срывает и препятствует нашей победной работе. Не сдавать завоеванные позиции, а еще быстрее методами социалистического соревнования и ударничества бороться за большевистские темпы социалистической стройки.

На основе правильной ленинской линии, методами полной добросовестности обеспечить дальнейшее, широкое развертывание колхозного движения.

Колхозники должны помочь бедняцко-середняцкому единоличнику коллективизироваться, организовать прием новых бедняцко-середняцких хозяйств в существующие колхозы и оказывать помощь в создании инициативных колхозных групп. Вести неослабную работу по внутреннему хозяйственному закреплению существующих колхозов. Выполнить и перевыполнить заготовки по всем видам, мобилизовать средства на успешное выполнение наших планов. Вести решительную борьбу с кулачеством, ликвидируя его, как класс, на основе сплошной коллективизации. Осуществлять партийное и пролетарское руководство развернутой инициативой бедняцко-середняцких масс деревни за социалистическую реконструкцию сельского хозяйства за новую коллективизированную деревню.

Задача сохранения мира требует от трудящихся СССР неослабного внимания к обороноспособности пролетарского государства, укрепления тесной братской связи с пролетариатом и трудящимися капиталистических стран. Всемирный империализм готовится с вооруженной силой повредить нашему строительству. Мы должны быть на страже. Приграничность БССР еще больше требует от трудящихся усилить оборону республик советов. Будем держать тесную связь с нашей славной Красной армией и подготавливать из миллионов трудящихся умелых бойцов за завоевание Октября.

Успешное национально-культурное строительство БССР не может идти без последовательного проведения ленинской нац. политики и решительной борьбы с великорусским шовинизмом, как главной опасностью на данном этапе, одновременно укрепляя борьбу с контр-революционными национал-демократическими и другими шовинизмами.

Усилить пролетарское руководство строительством культуры национальной по форме и социалистической по содержанию—первоочередная задача рабочего класса и всей КП(б)Б.

Трудящиеся БССР! В 13-ю годовщину Октябрьской революции еще крепче сплотитесь вокруг ленинской коммунистической партии—руководителя и организатора Октябрьских побед.

ДА ЗАВЛАДНУЕТ ПРОЛЕТАРСКАЯ РЕВОЛЮЦИЯ!

ДА ЗАВЛАДНУЕТ ВСЕМИРНЫЙ ОКТЯБРЬ!

ДА ЗАВЛАДНУЕТ ПАРТИЯ ЛЕНИНА!

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ (БОЛЬШЕВИКОВ) БЕЛОРУССИИ.

УДАРНИКИ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ СТРОЙКИ ОТВЕЧАЮТ ПРАВЫМ ДВУРУШНИКАМ МЫ ИДЕМ В РЯДЫ ЛЕНИНСКОЙ ПАРТИИ! ЕЩЕ СИЛЬНЕЕ БУДЕМ БОРОТЬСЯ ЗА ПЯТИЛЕТКУ В 4 ГОДА

Мы, рабочие краснознаменного кожзавода «Большевик», в ответ двурушникам-оппортунистам, вступаем в ряды ленинской коммунистической партии и подаем в бюро партийного коллектива следующее заявление:

«Темпы пятилетки — это большевистские темпы, которые дают нам возможность стать в технико-экономическом отношении самой передовой страной в мире. На нашем пути немало трудностей, но они нас не пугали и сейчас не пугают. Классовые враги всюду нахвостывают о трудностях, стараясь подорвать нашу силу, наше строительство и наши темпы. Правые оппортунисты — это подголоски классовых врагов.

Со времени XVI партсъезда, сказавшего твердо и решительно, что взгляды правых несовместимы с пребыванием в рядах коммунистической партии, прошло четыре месяца. Однако, вожди правых, во главе с Бухариным, продолжают лезть в партию.

Бухарин, Рыков и др. должны прямо сказать партии — борются ли они за линию партии, или нет.

Мы, группа рабочих-ударников краснознаменного завода «Большевик», заявляем, что двурушничество и уклон от генеральной линии партии свойственны предавателям.

Правильно поступила ЦК КП(б) исключив двурушников Рютина и др. из партии.

Мы, беспартийные рабочие, в ответ на двурушничество и оппортунизм заявляем, что своим вступлением в партию.

Мы, рабочие краснознаменного кожзавода «Большевик», приходим в партию большевиков, чтобы еще энергичнее бороться за выполнение пятилетки в четыре года.

На борьбу с правым уклоном и двурушничеством!

Вон из партии двурушников и оппортунистов!

Зисман, Черно, Барсуков, Вайнштейн, Шимкевич, Зайчик, Касекевич, Сосланд, Шпарберг, Цитвер, Гарелин С., Суцковер.

«СКОРО ПАСАНАЕТ ДЕНЬ, КОГДА ПАДУТ НАШИ ЦЕНЫ» (Письмо немецкого рабочего минским рабочим и красноармейцам)

Товарищи! Тринадцатый раз исполняется годовщина дня завоевания власти русским пролетариатом—7-е ноября. Миллионы миллионов пролетариев всего мира следят за социалистическим строительством, за выполнением пятилетки. Рабочие Рула с радостью констатируют успехи индустриализации СССР.

Дорогие товарищи! Укрепляйте и дальше Советский Союз—капиталисты готовят на вас разбойничье нападение. Во всех капиталистических странах ведется бешеная травля нашей системы. Капиталистам претит мирная политика СССР, неуклонно проводимая в духе Ленина.

В ОТВЕТ НА ВЫЛАЗКИ ПРАВЫХ 20 ЛУЧШИХ---В ПАРТИЮ

Витебск. В ответ на двурушническую политику правых, в ответ на вредительские вылазки в промышленности—свыше 20 лучших ударников «Красного Металлиста» подали заявления о приеме в партию.

Среди подавших заявления — старые заслуженные рабочие, инженеры, техники, директор завода. Продолжают поступать новые заявления.

ХАРЬКОВ. Полторатысячное собрание студентов Коммунистического Университета имени тов. Артема прошло при исключительной активности всего коллектива. В принятой резолюции партийной — артемовцы приветствуют большевистское решение об исключении из рядов партии двурушников-оппортунистов Рютина, Слепкова и других.

Последнее выступление Рыкова партия не может квалифицировать иначе, как попытку мобилизовать антипартийные силы против партии и ее руководства. Партийное возмущение отменяет попытки дискредитировать вождя партии тов. СТАЛИНА.

БАКУ. На место исключенных из партии оппортунистов — идет пополнение за счет лучших ударников нефтяного Баку.

ЗА ПОСЛЕДНИЕ 5 ДНЕЙ ПОСТУПИЛО СВЫШЕ 700 ЗАЯВЛЕНИЙ О ВСТУПЛЕНИИ в партию рабочих-ударников крупных предприятий, промыслов и заводов Баку.

ЛЕСИЧАНСК. В связи с Октябрьскими торжествами наблюдается массовый приток лучших ударников в партию. На одном из заводов — это старых кадровых рабочих подали заявления о вступлении в партию, на заводе «Пролетария» — 23 д. т. д.

ПО ПУТИ ВЕЛИЧАЙШИХ ПОБЕД

Мы далеко перешагнули рамки пятилетнего плана. Так, металлообрабатывающая промышленность в 1931 г. должна дать продукции на 89,1 млн. р. Это значит, на 126,4 проц. превзойден уровень, запроектированный пятилетним планом на 1932-33 год

Трудности не должны нас смущать. Партия с негодованием отбрасывает предложения правых оппортунистов, смыкающихся сейчас в беспринципном блоке с „леваками“ о переходе на пониженные темпы, о свертывании социалистического строительства

Прошел еще один год напряженной работы в стране пролетарской диктатуры. Этот год полон глубокого исторического смысла и содержания. 1929-30 год войдет в историю, как период решительного наступления по всему социалистическому фронту. 1929-30 год дал значительное ускорение темпов народно-хозяйственного развития. «Ясно, что мы уже вышли из переходного периода в старом его смысле, вступили в период прямого и развернутого социалистического строительства по всему фронту. Ясно, что мы уже вступили в период социализма, ибо социалистический сектор держит теперь в руках все хозяйственные рычаги всего народного хозяйства, хотя до построения социалистического общества и уничтожения классовых различий еще далеко», — говорил тов. Сталин на XVI партийном съезде.

Год великого перелома

Итоги развития народного хозяйства БССР в 1929-30 году отчетливо подтверждают правильность этой характеристики нового этапа, переживаемого всей страной.

Достаточно привести наиболее существенные цифры:

Валовая продукция республиканской промышленности дала рост на 63 проц., против прироста в 60 проц. в 1928-29 году. Отдельные отрасли за один только 1929-30 год более чем удвоили размеры своей валовой продукции. Прирост продукции республиканской промышленности за два года составил 150 проц. Иначе говоря, продукция промышленности выросла за два года пятилетки в 2½ раза, в то время, как по пятилетнему плану за эти два года предполагался прирост продукции только на 87 проц.

Капитальные вложения в республиканскую промышленность, несмотря на бесполое выполнение плана, составили 44 млн. руб. против 38,7 млн. руб., намеченных пятилетним планом на 1929-30 г.

Эти данные говорят о крупнейших успехах в области индустриализации за прошедший хозяйственный год. Они свидетельствуют о реальности лозунга партии и рабочего класса — пятилетку в четыре года, и с очевидностью открывают всю беспечность болтовни правых паникеров о нереальности этого лозунга.

Новое в рабочем классе

Второй год пятилетия был годом бурного развертывания социалистических отношений к труду, что ярко вылилось в социалистическом соревновании и переходе его на более высокую ступень — ударничество, сквозные бригады и т. д. Этот год выдвинул новую, еще более высокую форму социалистического отношения к труду — встречный премфинплан, который становится одним из основных рычагов дальнейшего ускорения темпов нашего хозяйственного развития.

Рост промышленности, огромное расширение масштаба строительных работ и развитие других отраслей народного хозяйства потребовало огромного прироста кадров наемного труда. В одной только промышленности республиканской — число рабочих возросло свыше чем на 14 тыс. человек. Общий прирост лиц наемного труда составил — в крупных цифрах за год — 40 тыс. человек, в то время как в 1928-29 году соответствующий прирост составил только 20 тыс. человек.

В результате интенсивного роста народного хозяйства, в условиях коренной социалистической реконструкции страны в 1929-30 году произошла ликвидация безработицы, которая до последних лет являлась одной из важнейших проблем развития БССР.

Победа колхозных полей в БССР

В области сельского хозяйства 1929-30 год принес коренной перелом в темпах развертывания обобществления. На 1-е октября 1930 года колхозы охватили, примерно, 16 проц. пахотной земли, в то время, как по пятилетнему плану предполагалось коллективизировать 16 проц. к концу 1932-33 года.

Этот год был годом решающего поворота на социалистический путь развития бедняцко-середняцкой деревни, годом, позволившим партии, на базе сплошной коллективизации, перейти к

ликвидации кулачества как класса. Успехи в области социалистической реконструкции деревни явились результатом всей предшествующей работы партии в деревне, результатом правильной политики в области индустриализации. Вопреки всем попыткам правых оппортунистов повернуть партию на путь снижения темпов индустриализации, сорвать дело сплошной коллективизации и ликвидации кулачества как класса, в 1929-30 году мы добились исключительных результатов в области социалистического переустройства сельского хозяйства БССР.

Уже в 1929-30 году колхозы демонстрировали преимущества крупного социалистического хозяйства. Отнюдь не случайно, что урожайность колхозов в истекшем году превысила урожайность индивидуального сектора на 20, а совхозов — на 48 проц.

В решительной борьбе с трудностями

Проблема аграрной перенаселенности, являвшаяся одной из центральных проблем пятилетнего плана, сейчас, в связи с новым этапом социалистического строительства, — фактически снята.

На место этой проблемы выдвигается новая проблема — организация труда в широком смысле этого слова.

Чрезвычайную остроту в 1929-30 году приобрела проблема кадров для производственно-развивающегося народного хозяйства БССР.

Если для всего Союза кадры являются узким местом в развертывании народного хозяйства, то еще большее значение эта проблема получила в БССР, в связи с более высокими темпами развертывания народного хозяйства.

«Было бы ошибочно думать», — говорил тов. СТАЛИН на XVI партийном съезде, — что мы добились этих достижений «легко и спокойно», в порядке, так сказать, самотека, без особых усилий и напряжения воли, без борьбы и борьбы.

Такие достижения не даются в порядке самотека. На самом деле мы добились этих достижений в решительной борьбе с трудностями, в серьезной и длительной борьбе за преодоление трудностей.

Одной из причин этих трудностей является обострение классовой борьбы. Это бешеное сопротивление умирающего класса проявилось в самых различных формах. Мы имеем бешеную борьбу кулачества против коллективизации, против сдачи хлеба и других товаров излишков, агитацию за хищнический убой скота и пр. и пр.

Эта борьба проявилась в работе Кондратьевско-Громановской клики и в прямых актах вредительства агентов международного капитала, стремящихся к помещичье-капиталистической реставрации.

Она проявляется в попытках организации блокады советской страны, начиная от «крестового похода» папы и кончая так называемой анти-«демпингской» кампанией.

Наконец, эта борьба проявилась в теории и практике правых оппортунистов, мешавших ходу социалистического строительства и выполняющих социальный заказ кулачества.

В условиях БССР она получила свое отражение в активизации деятельности национал-демократов и национал-оппортунистов в рядах партии.

Несмотря на то, что по всем решающим элементам плана мы получали итоги, заметно превышающие соответствующие предположения пятилетки, план на 1929-30 год полностью не выполнен.

Серьезное, например, расхождение мы получили по линии качественных показателей. Рост производительности труда в республиканской промышленности составил 24 проц. против 35 проц. по плану, снижение се-

бестоимости выразилось в 8 проц. против 11 проц. по плану.

И все-же, по сравнению с прошлым годом — достижения налицо. Однако, план по этим показателям все же не выполнен.

План реален, план выполним

Свидетельствует ли это о нереальности заданий самого плана? Самый поверхностный анализ причин невыполнения плана по этим качественным показателям убеждает нас в том, что здесь дело заключается исключительно в недостаточной активизации мероприятий по рационализации, по борьбе с потерями в производстве, в недостаточной плановости, в производственном процессе и т. д.

Серьезные трудности мы испытали и пока еще испытываем в области продовольственного снабжения рабочего класса. Эти трудности коммунистическая партия не замалывала и с большевистской прямотой говорила о них рабочему классу. Корни этих трудностей очевидны.

В 1929-30 году имело место хищническое истребление скота кулачеством. Это впоследствии отразилось на ослаблении мясных и жировых ресурсов и осложнило проблему снабжения рабочего класса.

Каковы пути преодоления этих трудностей? Тов. Сталин на XVI партийном съезде говорил, что

«для преодоления трудностей необходимо, прежде всего отбить атаку капиталистических элементов, подавить их сопротивление и расчистить таким образом, дорогу для быстрого продвижения вперед».

Из этого вытекает, наконец, что самый характер наших трудностей, являющихся трудностями РОСТА, дает нам ВОЗМОЖНОСТИ, необходимые для подавления классовых врагов. Не чтобы использовать эти ВОЗМОЖНОСТИ и превратить их в ДЕЙСТВИТЕЛЬНОСТЬ, чтобы подавить сопротивление классовых врагов и добиться преодоления трудностей, для этого существует одно средство: организовать НАСТУПЛЕНИЕ на капиталистические элементы ПО ВСЕМУ ФРОНТУ и изолировать оппортунистические элементы в наших собственных рядах, мешающих наступлению и мешающиеся в панике из стороны в сторону и вносящие в партию неверие в победу».

Вступаем в решительный год пятилетки

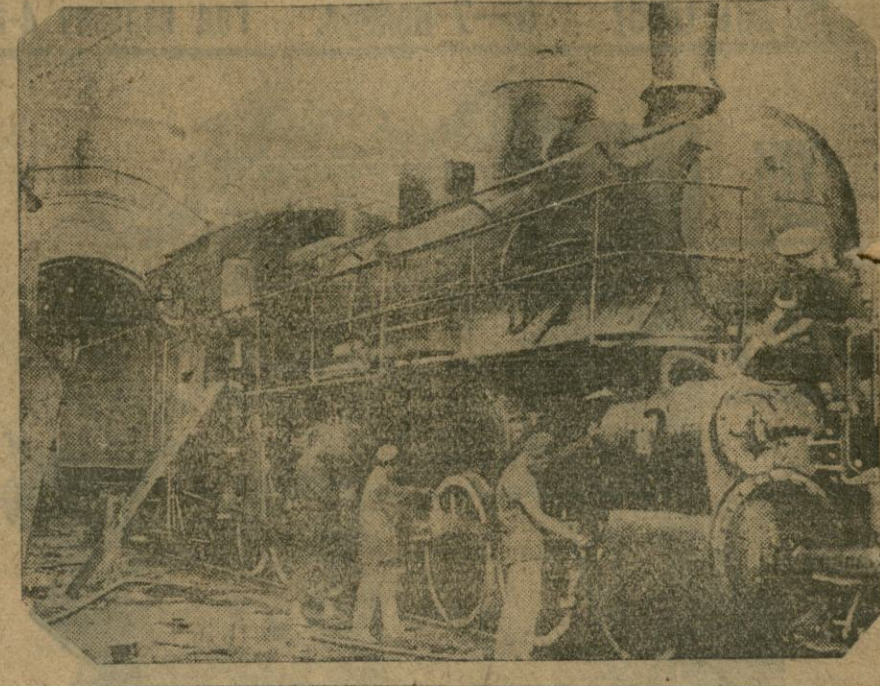
Итоги 1929-30 года позволяют нам помнить на 1931 год дальнейшее значительное продвижение народного хозяйства БССР во всех областях по пути социалистической индустриализации и социалистического переустройства сельского хозяйства.

1931 — решающий год пятилетки — должен дать дальнейшее значительное развертывание промышленности БССР. По контрольным цифрам на 1931 год намечается рост валовой продукции промышленности ВСНХ с 284,5 млн. руб. до 581,9 млн. руб. (в ценах 1926-27 года) или на 104,5 проц.

Что означает этот темп роста? Он означает, прежде всего, что пятилетний план промышленности, в части продукции, будет выполнен менее чем в три года.

В 1931 году объем промышленной продукции должен превзойти уровень, запроектированный на конец пятилетки на 26,2 проц. Прирост продукции за один только год в четыре раза превзойдет уровень продукции 1927-28 года.

Отдельные отрасли промышленности выдвигаются в результате своей работы в 1931 году далеко за рамки пятилетнего плана. Так, металлообрабатывающая промышленность должна будет в 1931 году дать продукции на 82,1



млн. руб. в ценах 1926-27 года и на то же время планом реальным. Гарап-126,4 проц. превзойдет уровень, запроектированный пятилетним планом на 1932-33 год.

В результате такого огромного разгона промышленного производства, количество рабочих в республиканской промышленности достигнет в 1931 году 54,5 тыс. человек и на 13,5 проц. превзойдет количество рабочих, запроектированных на конец пятилетки.

Общая численность городского пролетариата возрастает в 1931 году на 31,7 проц., в том числе в крупной промышленности на 53 проц. Всего будет привлечено к производственному труду новых свыше 85 тыс. человек.

На основе успехов коллективизации в 1929-30 году контрольными цифрами на 1931 год намечено дальнейшее значительное усиление роли социалистического сектора в сельском хозяйстве.

Социалистический сектор в будущем году, в основном, будет являться основным поставщиком сырьевых для промышленности и продовольствия для рабочего класса.

Задача подема животноводческой базы сельского хозяйства БССР, на пути социалистической реконструкции, значительно продвигается вперед в своем разрешении, что создаст необходимые условия для коренного изжития продовольственных затруднений. Крупный рогатый скот, согласно плану, должен повыситься на 26,6 проц., а свиное стадо возрастет на 50 проц.

Посевная площадь должна будет дать РАБОЧИЙ ПАРОВОЗОСТРОИТЕЛЬНОГО ЗАВОДА ИМ. «КОМИНТЕРНА» Т. ИВАНОВ (СТАЖ 38 ЛЕТ) ЗА ВЫПОЛНЕНИЕ ПРОМФИНПЛАНА ПОЛУЧИЛ В КАЧЕСТВЕ ПРЕМИИ БИЛЕТ НА КРУГОВОЕ ПУТЕШЕСТВИЕ ПО СССР.

Решение огромных задач, поставленных планом в части развертывания пригородных хозяйств потребкооперации, — должно будет также способствовать ликвидации продовольственных затруднений.

Крупнейшие задачи мы ставим в 1931 году в области культурного строительства. Дело культурной революции, являющейся неотъемлемой частью всего социалистического строительства, в результате осуществления наметок плана, должно будет значительно продвигаться вперед.

Громадные размах получают в будущем году мероприятия по подготовке кадров для всех отраслей народного хозяйства.

План 1931 года, таким образом, является планом дальнейшего социалистического наступления по всему фронту, планом ускорения темпов социалистического строительства БССР во всех отраслях народного хозяйства.

Нет сомнения в том, что план этот является планом напряженным, — в



РАБОЧИЙ ПАРОВОЗОСТРОИТЕЛЬНОГО ЗАВОДА ИМ. «КОМИНТЕРНА» Т. ИВАНОВ (СТАЖ 38 ЛЕТ) ЗА ВЫПОЛНЕНИЕ ПРОМФИНПЛАНА ПОЛУЧИЛ В КАЧЕСТВЕ ПРЕМИИ БИЛЕТ НА КРУГОВОЕ ПУТЕШЕСТВИЕ ПО СССР.

новое развертывания социалистической рационализации, механизации и использования трудового подема и энтузиазма рабочего класса.

Мы не нуждаемся в переувеличениях. Мы знаем, что выполнение плана третьего, решающего года пятилетки, потребует огромного напряжения всех сил, воли и энергии рабочего класса.

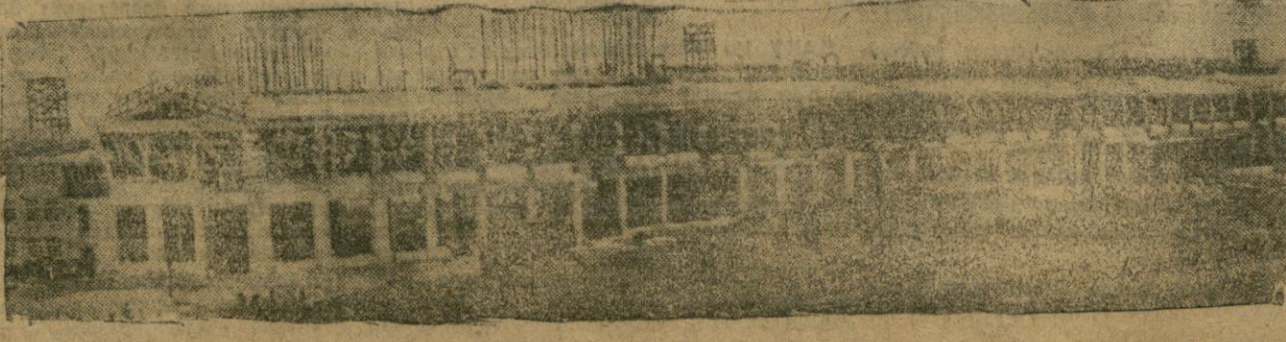
Но трудности не должны нас смущать. Партия с негодованием отбрасывает предложения правых оппортунистов, смыкающихся сейчас в беспринципном блоке с «левыми» о переходе на пониженные темпы, о свертывании социалистического строительства.

Борьба непримиримо на два фронта — с правой, главной опасностью, с «левым» троцкистским уклоном, примиренчеством и двурушничеством, — партия доведет до конца величайшее дело строительства социализма, сметая с своего пути вредителей, классовых врагов и жуликов-агентов внутри партии.

Великая задача ликвидации хозяйственной и культурной отсталости БССР на путях социалистической индустриализации и коллективизации будет решена в исторически минимальный период.

В день годовщины Октября — смотр наших достижений, пролетариат БССР вооружит себя для дальнейшей победы на хозяйственном и культурном фронте БССР.

Вместе со всем Союзом ССР на основе растущей активности рабочего класса, под руководством ленинской коммунистической партии, БССР пойдет вперед навстречу новым победам и новым успехам в деле коренного переустройства своего хозяйства, по пути осуществления социализма.



Строющийся в Нижнем Новгороде автомобильный завод.

Республиканская промышленность БССР закончила 1929-30 г. со значительными прорывами как в области количественных, так и качественных показателей. По снижению себестоимости промышленности не додала стране около 10.000.000 руб. План выпуска валовой продукции выполнен всего лишь на 95,4 проц.

Основные причины прорыва не раз освещались в печати. Они заключаются в том, что мы не перестраивали наших аппаратов на лучшее обслуживание нужд промышленности, что мы в погоне за количеством слишком мало уделяли внимания вопросам качественной работы промышленности. Наши хозяйственники и инженеры в значительной степени отстали от тех производственных начинаний, которыми так богата творческая мысль рабочих.

Рабочий класс горячо откликнулся на призыв своей партии

Работа промышленности в августе месяце 1929-30 г. внушила особое оптимизм. Мы имели ряд крупнейших прорывов в области основных ведущих отраслей нашей промышленности. Сентябрьское обращение ЦК ВКП(б) призвало рабочих классов мобилизовать свои силы на выполнение плана второго года пятилетки и подготовку мероприятий к выполнению высоких темпов третьего года, сыгравшее решающее значение в ликвидации значительной части прорывов.

Обращение ЦК ВКП(б) было широко подхвачено рабочими массами.

Рабочий класс несмотря на ряд трудностей, связанных как с частичными перебоями снабжения сырьем, так и общими продовольственными затруднениями, горячо откликнулся на призыв своей партии и в сентябре проявил исключительную активность, развил социалистическое соревнование, вылившееся в революционные формы борьбы за выполнение производственных планов.

Партия обратилась к возвращению в рабочему классу — не только ликвидировать прорывы, но и указать ему путь, по которому он должен пойти в целях обеспечения и укрепления своих побед.

Рабочий класс принял этот призыв и ответил на него сплоченным своим рывком вокруг лозунгов ЦК партии.

Взлетел всанго подвиг

Сентябрь знаменует собой исключительный подъем активности рабочего класса. Ряд фактов свидетельствуют об этом. Так, например, на Добрушской бумагопрядильной фабрике ударничество охватило свыше тысячи человек, на заводе «Коммунар» до обращения ЦК было 500 ударников, а к концу сентября — 550. На свечечной фабрике «Красная Березина» в дни проработки обращения ЦК ВКП(б) число ударников увеличилось на 300 человек. На Витебской трикотажной фабрике к 1 июля по 1 октября увеличилось на 400 человек. По производственной фабрике «Двина» отстоя новый призыв ударников в количестве 290 человек.

Рабочий класс в период обсуждения обращения ЦК, выдвигает новые высшие формы борьбы за выполнение пятилетки в четыре года: работники Польского завода выдвинули идею производственных маневров, дающую исключительный производственный эффект. Идея производственных маневров широко подхвачена трудящимися и проводится по ряду промышленных предприятий. На ряду с этим, организуются батальоны энтузиастов — швейная фабрика «Коминтерн» — 50 чел., «Октябрь» — 340 чел., кожезавод «Большевик», не отстает другие предприятия. Одновременно завод «Большевик» выдвигает новые формы максимального использования оборудования, берет шефство над ним. В целях борьбы с падением трудовой дисциплины, текущей рядом других дефектов в производстве на отдельных предприятиях организуется общественно-производственный трибунал и суды.

Ударники до конца пятилетки не уйдут от своих станков

В период обсуждения обращения ЦК на предприятиях широко развилась самокритика как инженерно-технического персонала, так и рабочих. На Витебской швейной фабрике 220 ударников закрепились до конца пятилетки за фабрикой. На фабрике «Двина» за производством закрепились 627 рабочих. На свечечной фабрике «Пролетарская победа» имеется 150 самообязательных. На Добрушской фабрике «Горный труд» — 13 человек административно-технического персонала извлекли полную готовность бороться за выполнение пятилетки в 3-е полугодие и дали обязательство не уходить с производства. Ударники — 230 чел. — считают себя закреплёнными на фабрике.

Следует отметить, что на заводе «Энергия» закрепились почти 60 проц. всего состава рабочих. На заводе «Коммунар» — 49 проц., на швейной фабрике «Коминтерн» — 200 чел., на фабрике им. Дзержинского — 423 чел. На швейной фабрике «Октябрь» — 300 ч., на стекольном заводе «Октябрь» — 289 чел., «Новка» — 300 чел., «Труды» — 185 чел.

«Встречный» — план побед

Сентябрь дает исключительный подъем и в части развертывания встречных производственных. Этой работой были охвачены снизу сами рабочие массы и она была доведена до конца. Встречные производственные дали возможность реально подсчитать, что могут дать наши станки. На этих же встречных производственных мы наглядно убедились в том, как плохо, бесхозяйственно до сих пор мы использовали наше оборудование.

Хотя при разработке обращения ЦК вопросы мобилизации внутренних ресурсов и были затронуты, однако конкретные результаты в этой области надо признать явно неудовлетворительными. Опыт обследования нескольких складов наших предприятий показал, что мы имеем неисчерпаемые источники сырья, лежащего без всякого учета и использования, в то же самое время мы критично и требуем дополнительного снабжения нас сырьем.

Вопрос мобилизации внутренних ресурсов должен быть подвергнут самому тщательному обсуждению на фабриках и заводах. На этом вопросе должно быть сосредоточено все внимание рабочих общественности и особый квартал должен стать кварталом действительной мобилизации наших ресурсов на выполнение заданий, связанных с работой промышленности в 3-м году пятилетки.

Грозный ответ рабочего класса правым вытиркам

Своим ответом на призыв ЦК партии рабочий класс еще раз подтвердил, что он не останется ни перед какими трудностями в деле выполнения пятилетки в четыре года. Этот ответ звучит грозным предостережением правым и левым уклонам, двушникам, вытиркам и маловерам, что дело строительства социализма, под знаменем ленинского ЦК, будет доведено до конца — и всякому, кто помышляет осуществление этого плана будет указано его настоящее место.

В результате проработки обращения ЦК, сентябрь, несмотря на оскрапление числа рабочих дней, обычное сезонное свертывание производства ряда отраслей промышленности, отмечает рост валовой продукции, при чем коэффициент выполнения календарного плана за последние месяцы имеет следующие изменения:

За 10 месяцев — 94,6 проц.
За 11 месяцев — 95,2 проц.
За 12 месяцев — 95,4 проц.

Однако, несмотря на все эти явно положительные процессы в работе нашей промышленности, наступившие после обращения ЦК ВКП(б), мы, как и было указано выше, не выполнили нашего годового задания.

Задача особого квартала

Со всей очевидностью перед нами стоит сейчас задача — выполнить производственный план с таким расчетом, чтобы перекрыть прорывы второго года пятилетки и подготовить промышленность к переходу на 3-й год с тем, чтобы пятилетка была выполнена в четыре года.

Для этого, прежде всего необходимо постоянно помнить о всех причинах, которые являются основными в наших прорывах и принять все меры и немедленной их ликвидации.

Одним из важнейших условий выполнения производственного ударного квартала является вопрос снабжения промышленности сырьем. Производственный квартал должен быть сведен таким образом, что мы должны значительно часть этого сырья получить путем мобилизации наших внутренних ресурсов. Поэтому всякие ссылки на нехватку сырья и неспособность того сырья, которое имеется у себя на складах должны нами рассматриваться, как совершенно конкретный пример правого уклона на практике, со всеми вытекающими отсюда последствиями.

Первые декады октября месяца, уже сигнализируют нам о значительных прорывах в отдельных отраслях нашей промышленности. Причина этого явления должна быть объяснена только отсутствием правильного руководства со стороны хозяйственных низовых партийных и профессиональных организаций в деле мобилизации рабочих масс вокруг боевых задач особого квартала. Поэтому важнейшей задачей сегодня является ЦК ВКП(б) от 3 сентября, еще шире и глубже развернуть работу по мобилизации промышленности своего квартала и обеспечить этим все подступы к выполнению плана 3-го года пятилетки, успешно преодолевая белогорский

КОММУНИСТИЧЕСКАЯ ПАРТИЯ ПРОВОДИТ ЛЕНИНСКУЮ НАЦПОЛИТИКУ

КП(б)Б и впредь будет сокрушать оруженосцев фашизма, агентов интервентов — национал-демократов и их союзников — национал-оппортунистов

Под ленинским руководством КП(б)Б, пролетарии БССР строят новую культуру — национальную по форме, пролетарскую — по содержанию

Третий год в БССР проводится работа по введению всеобщего обязательного обучения. Широко разворачивается работа по ликвидации неграмотности.

Однако, в деле культурного строительства и в работе по белорусизации мы имеем ряд существенных прорывов. В то время, как низовой партийный и советский аппарат в деревне, как правило, работает исключительно на белорусском языке, в хозяйственных учреждениях внедрение белорусского языка за последний год почти совсем не продвинулось. Еще хуже дело обстоит на железной дороге и в почтово-телеграфных учреждениях.

Профсоюзы — один из наиболее слабых участков в области белорусизации, даже в тех отраслях промышленности, где рабочие являются в большинстве белорусами. И вообще аппарат профсоюзов сверху до низу вопросам национальной политики занимается только от случая к случаю.

Рабочие массы под руководством партии должны взять на себя инициативу не только по изучению белорусского языка, но и в белорусизации государственного, кооперативного и профессионального аппарата, в изучении истории экономики Белоруссии.

Советское правительство проводит большую работу по устройству трудящегося населения местечек. Значительное количество еврейской бедноты из местечек вытесняется в бурно развивающуюся государственную промышленность. Организуются и укрепляются кулачно-промышленные артели. Беднота и трудящиеся евреи наделяются землей как в БССР, так и за ее пределами.

На 1-ое августа 1929 года было 191 еврейских колхозов, в которых состояло 1.696 семей. А к маю 1930 года в еврейских колхозах уже насчитывалось 3.764 семейства. Кроме того трудящиеся евреи состоят в большом количестве в интернациональных колхозах, где вместе с белорусскими крестьянами и крестьянами других национальностей строят социалистическое земледелие.

Взгляды нац-оппортунизма несовместимы с принадлежностью к КП(б)Б

В связи с обострением классовой борьбы в стране усиливается великодержавный русский и местный шовинизм. Главную опасность на данном этапе представляет великодержавный шовинизм, который под флагом интернационализма прикрывает стремления отживающих классов русской нации с целью вернуть себе потерянные привилегии. На ряду с этим активизируется и местный белорусский контрреволюционный национал-демократизм.

Всякий шовинизм есть органическое свойство мелкой буржуазии. Однако, благодаря мелкобуржуазному окружению и притоку новых рабочих на производство шовинизм проникает в ряды пролетариата, и даже в ряды нашей партии. В КП(б)Б обозначилась определенная прослойка национал-оппортунистов, которые разделяют национал-демократические взгляды по целому ряду вопросов.

Национал-оппортунисты являются буржуазной агентурой в рядах нашей партии. Вот почему Октябрьский пленум ЦК КП(б)Б объявил взгляды национал-оппортунизма несовместимыми с принадлежностью к КП(б)Б.

Растет белорусская и национал-пролетарская культура

Наша партия стоит за братское сотрудничество рабочих и трудящихся масс всех национальностей в деле создания международной пролетарской культуры. Мы имеем огромные успехи на фронте культурного строительства и в деле белорусизации. Особенно обращает на себя внимание рост высших учебных заведений. К 13-й годовщине Октябрьской революции в БССР имеется 12 ВУЗ-ов и ВТУЗ-ов.

За 6 месяцев 1930 года выпущено 26.000.000 печатных листов на белорусском языке, в то время, как за пятилетие в 1925 по 1929 г. выпущено 57.000.000 печатных листов белорусской книги. Все руководящие центральные и окружные газеты переведены на белорусский язык и тираж их значительно вырос.

Партия и средняя школа работают на белорусском и национальном языках. В профтехшколах и высшей школе выполнение плана 3-го года пятилетки, успешно преодолевая белогорский

За интернациональную солидарность

Вследствие недостаточного интернационального воспитания на ряде предприятий наблюдаются случаи нежелательного антагонизма (особенно анти-семитизма) главным образом со стороны новых слоев отсталых рабочих. Поэтому нужно усилить интернациональную работу и обслуживание нацменьшинств.

Праздник 13-й годовщины Октябрьской революции рабочий класс БССР еще больше сплотится под интернациональным знаменем ленинской партии. Против национальной ограниченности и национальной вражды, за интернациональную солидарность!

Отмечая колоссальные достижения в строительстве белорусской республики на хозяйственном и культурном фронте мы ни на одну минуту не должны забывать, что в этом подвиге БССР важную роль играет братская помощь Советского Союза.

Праздник 13-й годовщины Октябрьской революции, который приносил национальное освобождение БССР, плечом братства плывет пролетариатом Советского Союза, боем и угнетенным народом всего мира.

АРМИЯ ГОТОВА ВЫПОЛНИТЬ ПРИКАЗЫ ПАРТИИ

Красная армия — вооруженный часовой страны строителя социализма и активный участник этой стройки.

Для выполнения этих задач, в текущий момент, ей нужно, прежде всего, овладеть важнейшим звеном боевой учебы — техникой. «У нас в армии, — говорит тов. Гамарник, — прекраснейший человеческий материал, преданный до конца пролетарской революции и ему в руки нужно дать побольше техники, технических средств борьбы, посадить его на автомобили и самолеты и учить владеть техникой».

Резкий стук мотора — основной тон будущих войн, а темп работы мотора — основной масштаб времени для всех операций, действий и расчетов. В боевом обиходе минутная стрелка будет сменена на секундную и секундная, расщепление на десятые доли заставит каждого бойца постичь великое значение мобильности.

Итак: дорогу мотору! Учитывает ли Красная армия роль мотора в будущей войне и текущей учебной и воспитательной работе? Да, учитывает!

Замнаркому тов. С. С. Каменев, разбирая украинские маневры, так характеризует красные войска: «Чувствовалась привычка к технике, уверенность в ней, умелое использование ее. Техника на этих маневрах явилась ведущим началом в главнейших боевых операциях и показала прекрасные примеры своей работы», и далее: «Техника освоена массой, она выросла в сознание бойцов, в действие войск».

Из года в год цоципается тактическая грамотность бойца и командира, повышается мобильность частей и, говоря об итогах годового работы частей ВВО, член реввоенсовета округа тов. Аронштам сказал: «наши войска, как правило, представляют собой прекрасно подготовленный состав. Войска, в смысле боевой подготовки в этом году про-

делали колоссальную работу, работали для общего дела».

Параллельно с работой над подготовкой боевой подготовки Красная армия не покладая рук трудится за овладением важнейшим звеном боевой учебы — техникой. «У нас в армии, — говорит тов. Гамарник, — прекраснейший человеческий материал, преданный до конца пролетарской революции и ему в руки нужно дать побольше техники, технических средств борьбы, посадить его на автомобили и самолеты и учить владеть техникой».

В 1930 году — работа по подготовке кадров расширяется. Армия дает 100 тысяч работников в социалистический сектор.

Мощное движение коллективизации напало горячий отклик среди бойцов колхозов, расseyанных по СССР, миллионы та обобщенных — втор практического ния в жизнь лозунгов и дит ии и красноармейцев-поминис. проинкнуто, он поддерживает ее и сам становится в ряды партии! За последний период по БелВО подано 6 тысяч человек заявления о принятии в ряды ВКП(б).

Вот настоящее лицо красноармейца. Армия подходит к XIII годовщине Октября политически грамотная, с весьма значительными успехами в военном деле и готовая в любой момент выполнить приказ партии. КОРОБ

БЕЛОРУССКАЯ ДИВИЗИЯ РАПОРТУЕТ:

Приняв в 1928 году пополнение, в котором колхозники были ми, Белорусская Дивизия в 1930 году увольняла их, это же «ПОПОЛНЕНИЕ» направляет:

В колхозы — 41,8 проц. всех увольняемых.
В совхозы — 0,7 проц.
В промышленность — 32 проц.
На учебу — 1,3 проц.
В военизированной охрану — 4,5 проц.
В индивидуальный сектор — 19,7 проц.
Всего в СОЦИАЛИСТИЧЕСКИЙ СЕКТОР УЕХАЛО — 74,9 проц. ЧЕМ НЕТ НИ ОДНОГО ПАРТИЙЦА И КОМСОМОЛЬЦА, КОТОРЫЙ В ВСТУПИЛ в КОЛХОЗ.

Разверстка в колхозы Востока первыполнена на 20 проц. 25 проц. младших командиров осталось на сверхсрочной службе. КОРОБОВИЧ

ВЕЛИКИЙ ОКТЯБРЬ ЗАЖЕГ НА БОЛОТАХ

ИСТОРИЯ ОСИНСТРОЯ

В момент проработки вопроса об Осинстрое Белоруссия интенсивно начала развивать свою промышленность с учетом всех факторов экономики, а именно: наличие сырья, наличие топлива и использование рабочей силы. Одной из чрезвычайно серьезных задач было поднятие уровня сельского хозяйства. Как и во всем Союзе, в БССР основой реконструкции всего хозяйства должна была послужить электрификация, при чем источником электрификации должно было явиться местное топливо, т. е. торф.

Изучение белорусских торфяных болот дало блестящие результаты как в смысле количества, так и высокого качества торфа. Из многочисленных торфоболот Белоруссии весьма значительным является Осинское торфоболото, расположенные в 5 километрах от ст. Осиньки и доходящие до озера Орехи. Эти болота были начаты разработкой еще раньше Бедор. Балт. ж. д. и к моменту передачи их Осинстрою они имели построенных два поселка. Общая площадь этих болот около 6.000 гектар, с количеством торфа в 11.260 тыс. тонн, при чем при развитии мощности станции до 92.000 квт. торфа хватит на 40 лет.

Как известно районная станция базируется помимо топлива также на достаточном количестве воды. При чисто конденсационной станции потребность в воде для 1000 работающих киловатт — 400.000 литров охлаждающей воды в сутки, таким образом для 35.000 квт. (мощности 1-й и 2-ой очереди) потребуется 11.500.000 литров в час. Эта вода охлаждая пар в котлах, конденсируется и возвращается в свой источник. Отсюда конденсат воды играл при выборе места станции огромное значение. Торфяное озеро, расположенное этим источником имеет площадь зеркала 350 гектар. Это озеро является одним из тех озер, которые в доисторическое время представляли собой впадину, которую для соединения Балтийского и Черного моря через реки Зап. Двину и Ореку и ряд других озер. Благодаря этому озеру Орехи очень подробно исследовались и имели наблюдательные вышки в течение почти 20 лет. Результаты этих наблюдений дали полную уверенность в том, что озеро Орехи является надежным источником воды.

Таким образом озеро Орехи и прилегающая к нему торфяная болота являются вполне подходящим местом для постройки районной электростанции. Вопрос был лишь в том, насколько соответствовало это место центру нагрузки, с этой точки зрения место было выбрано удачно, т. к. потребителями являются Витебск на севере и Орша, Дубно, Барань, Шклов, Юньск и Монастыри; при чем нагрузка Витебска или менее соответствовала по отношению к другим нагрузкам. Однако о районной станции, будучи бы вполне очевидным, подверглись нападкам со стороны недовольных заинтересованной власти, претендовавшей на собственные станции, но также и со стороны целой группы инженеров ГЭТ, утверждавшей, что целесообразней было бы построить ряд менее мощных станций во всех тех пунктах, которые имели в виду обслуживать осинская районная электростанция.

Самое главное, что упускали скептики и маловверны это пионерское значение осинской электростанции. А между тем значение являлось решающим — ее своевременности и необходимости. Производившийся учет развития промышленности района, обус-

НЕ ИМЕЯ ВОЗМОЖНОСТИ ПРИСУТСТВОВАТЬ НА ВЕЛИКОМ ТОРЖЕСТВЕ, ПОСВЯЩЕННОМ ОТКРЫТИЮ ПЕРВОЙ РАЙОННОЙ ЭЛЕКТРОСТАНЦИИ В БССР, ПРОШУ ПЕРЕДАТЬ ТРУДЯЩИМСЯ БРАТСКОЙ БЕЛОРУССКОЙ РЕСПУБЛИКИ ОТ ИМЕНИ ТРУДЯЩИХСЯ УЗБЕКИСТАНА НАШ ПЛАМЕННЫЙ ПРИВЕТ И ПОЗДРАВЛЕНИЯ С КРУПНЕЙШЕЙ ПОБЕДОЙ НА ФРОНТЕ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ СТРОИКИ, СТОЛЬ ВЕЛИКАЯ ПОБЕДА, ОДЕРЖАННАЯ РАБОЧИМ КЛАССОМ БЕЛОРУССИИ, ЛИШНИЙ РАЗ ДОКАЗЫВАЕТ ПРАВИЛЬНОСТЬ ГЕНЕРАЛЬНОЙ ЛИНИИ НАШЕЙ ПАРТИИ ПО ИНДУСТРИАЛИЗАЦИИ НАШЕГО НЕОБЪЯТНОГО СОВЕТСКОГО СОЮЗА.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ СОВНАРКОМА
УЗБЕКСКОЙ ССР ФАЙЗУЛЛА
ХОДЖАЕВ.

живаемого Осинстроем, в конце 5-тилетки даст нагрузку в 40.000 квт.; кроме того сельская электрификация, которая при обсуждении вопроса об Осинстрое не имела существенного значения, теперь уже определяется к концу пятилетки в нагрузку примерно около 10.000 квт. И кажутся смешными все те споры и заводы, сопровождавшиеся кропотливыми подсчетами мелких потребителей, которые имели место в начале строительства и работам по строительству. Спор шел о том нагрузим или не нагрузим турбину в 10.000 квт., а теперь идет вопрос какой максимальной мощности может достигнуть 1-я Белгрэс. Именно, так и гласит постановление планового управления Энергоцентра, утвержденное начальником Энергоцентра 29.VIII.30 г.

«...Из этого баланса вытекает, что необходимо строить вторую очередь сразу на 24.000 квт. и что нельзя, как мы предполагали в контрольных планах отложить вступление второго агрегата в 12.000 квт. до конца 1932 г. и дальше».

«...Так как при наличии двух новых турбин второй очереди в декабре 1932 г. все еще не будет полноценных резервов, пора разработать вопрос о третьей очереди, которую надо будет строить в 31-32 году».

Вот почему сейчас стоит вопрос о скорейшем окончании 2-ой очереди и приступу к 3-й с тем, чтобы к 34-му году иметь 92.000 квт. установленной мощности. Этим однако не ограничивается потребность в энергии данного района и следовательно необходимо искать новых источников энергии. Новыми намечаются теплоэлектростанции, связанные общей сетью с 1-ой Белгрэс: Одна теплоэлектростанция в Могилеве, одна в Витебске и возможно еще вблизи таких либо тепловых потребителей. Совершенно определенно высказывается необходимость третьей очереди 1-ой Белгрэс иметь уже теплоэлектростанцию в 48.000 квт., а стало быть выявляется необходимость в постройке соответствующего теплоемкого потребителя в районе 1-ой Белгрэс.

В ближайшие же годы 1-я Белгрэс должна быть соединена с строящимися новыми районными станциями, а также с теплоцентралями (Гомельская, Смоленская, Полоцкая и др.). Только при полном развитии вышеуказанной системы снабжения электроэнергией можно рассчитывать на интенсивное развитие промышленности и нового сельского хозяйства, базирующегося на совхозах и колхозах.

В. С. Алейников.



ЛУЧШИЕ УДАРНИКИ — ИНЖЕНЕРЫ 1-ГО БЕ
Зырин, главный инженер строительства АЛЕЙНИКОВ, инж.

БУДЕМ СЛУШАТЬ МУ

РОЖДЕНИЕ ГЕРОЯ

Речь идет не о таком герое, о котором рассказывал писатель Либединский и по поводу которого сейчас на всех улицах РАПШа слышны шум и крики. Предметом этих газетных заметок является рождение более солидного дитяти, чем хилый ребенок Либединского.

Этим героем является наш белорусский электропервенец — 1-я Белгрэс. О ней еще мало говорили на страницах нашей белорусской печати, она не занесена еще в метрические записи белорусской пролетарской литературы; белорусский литературный Парнас не очень баловал ее своим вниманием.

В 1928 году, в девятую годовщину освобождения Белоруссии от белополяков, поэт Павлюк Трус в своей поэме «Двадцать надмудрак» выразил горячее желание, чтобы скорее пришли те дни, когда мы

«Будем слушать песни Асинбуду, Захляпаяца музыкой турбин».

Павлюк Трус сам не видел Осинстрою. Его строки — лишь результат поэтического представления и желания, рожденного еще в начале строительных работ на Осинском болоте. Он не смог уже увидеть Осинстрою в период полного разгара стройки.

Это досталось на долю других работников литературы, которые должны будут воспользоваться постройкой станции, как благодарнейшим материалом для художественной прозы и стиха.

Несомненно, что большой материал, который можно собрать об этой стройке, в недалеком времени будет появляться в изданиях Белгиза.

Каждый, кто хоть сколько нибудь интересуется стройкой в нашей стране, кто хочет наблюдать, как меняется ее лицо, пусть не поленится на несколько дней оставить насиженное место и приехать на Осинское болото посмотреть своими глазами на живое дело. Сергей Иванович Шершнев (помощник главного инженера), даже если окажется болон гриппом, любезно встретит каждого, кто захочет при помощи зарисовки, очерка рассказать массам Белоруссии о рождении первого электрогероя на болоте. Он уделит вам все свободное время; с воодушевлением будет рассказывать о всех неудачах и успехах стройки и просить остаться еще на день, чтобы больше и лучше узнать и увидеть.

Сегодня торжественно пускается первая очередь станции. Наш электрогерой, сбросив с себя строительные пенки лесов, становится на собственные могучие ноги.

Закончены последние работы и стен бетонного корпуса вынесен строительный мусор, как последний и ненужный остаток младенческого возраста станции.

Будут пущены мощные турбо-генераторы, и по линиям передач на фабрики Витебска, Орши и Могилева побегут электро-сигналы о том, что первая очередь Осинской электро-станции готова.

Герой, рожденный на пустынных болотах, сегодня объявляет о своем праве на большую работу.

БЫЛА ДЕРЕВУШКА

В корпусе «Осинстрою» есть фотоальбом. Аккуратно наклеены в альбомных книжках снимки мельчайших подробностей стройки. Альбом построен в хронологическом порядке и представляет прекрасную фото-историю станции.

На одном великолепном снимке, показывающем на фоне дикого болота главный корпус, заботливой рукой фотографа тщательно выведено четверостишие:

«Окаймленный дикой флорой,
Где с трудом пройти тропой.
На болоте, как ты видишь,
Вырос корпус «Осинстрою».

Конечно, нет в этих строчках особого поэтического изящества, но автор их очень правильно выразил мысль, которая появляется у всякого, кто взглянет

на серый корпус станции, громадный расположившийся на острове среди болот.

На том месте, где теперь выросла станция и великолепный поселок белых этажей, раньше была деревушка. Называлась она — Орехи.

Зажатая со всех сторон в тиски болотного пространства, десятками лет жила она такой же тусклой и монотонной жизнью, как и многие другие наши деревни.

Днем, подслеповатые окна кособоких избушек тощими порциями ловили солнце; о вечера на соломенные крыши деревни с болота пасадил густой туман; вместе с ним на растворявшиеся в сумерках избы плыли с болота всея черти и ведьмы и в пугливом мозгу обитателей деревни рождались предразсудки и всевозможные болотные страхи.

Болото наступало серой жутой.

Безоружное сознание оборонялось, строя легенды, выдумывая сказки о дьявольских силах болота, в деревенской церкви замалчивало свои мнимые грехи и просило помощи у небесного бога против болотного дьявола.

Так жила деревня.

КОГДА ПОБЕЖДАЕТ НОВОЕ

Теперь ее уже нет. Осталось одно лишь название «Орехи», по этому именем называется сейчас просто та часть территории станции, где находится главный корпус и где когда-то действительно была деревня.

Деревянные избы свернули свой скруб и уступили место каменным этажам. Осталось лишь несколько халуп, которые не захотели покидать привычные места, и остались стоять, как под боком у нового железобетонного хозяина.

Осталась деревянная церковь. Но в ней не пахнет уже больше ладаном и давно потухли свечи. Те, кто когда то, обняв головы, входили в нее, как в святилище, для тихой молитвы, сейчас превратили ее в склад и хранят в ней колхозное зерно.

Местный поп, как бы отдавая дань

времени, требующему быстрых темпов уже не священнодействует больше время медлительной литургии, а бегает посылками в здешней конторе «Белгостроя».

Перед железобетонной постройкой расступается пыльная деревня, а вместе с нею, озабоченно озираясь и часто отчаянным сопротивлением, сдают свои позиции предразсудки, деревенская косность и их резниозные оруженосцы.

Вместо невзрачной серой деревни вырос прекрасный железобетонный городок. В Орехах выстроено 7 трехэтажных каменных домов, 2 котлована. Вокруг 182 квартиры и 376 комнат. В квартирах оборудованы водопровод, канализация, центральное отопление и освещение.

В поселке Выдрица вновь построено 11 деревянных домов и восстановлено 13 каменных. В общей сумме — 40 квартир, общежитие и помещения для семилетки.

Задача расселения 340 работников, которые будут заняты на эксплуатации станции, разрешена полностью.

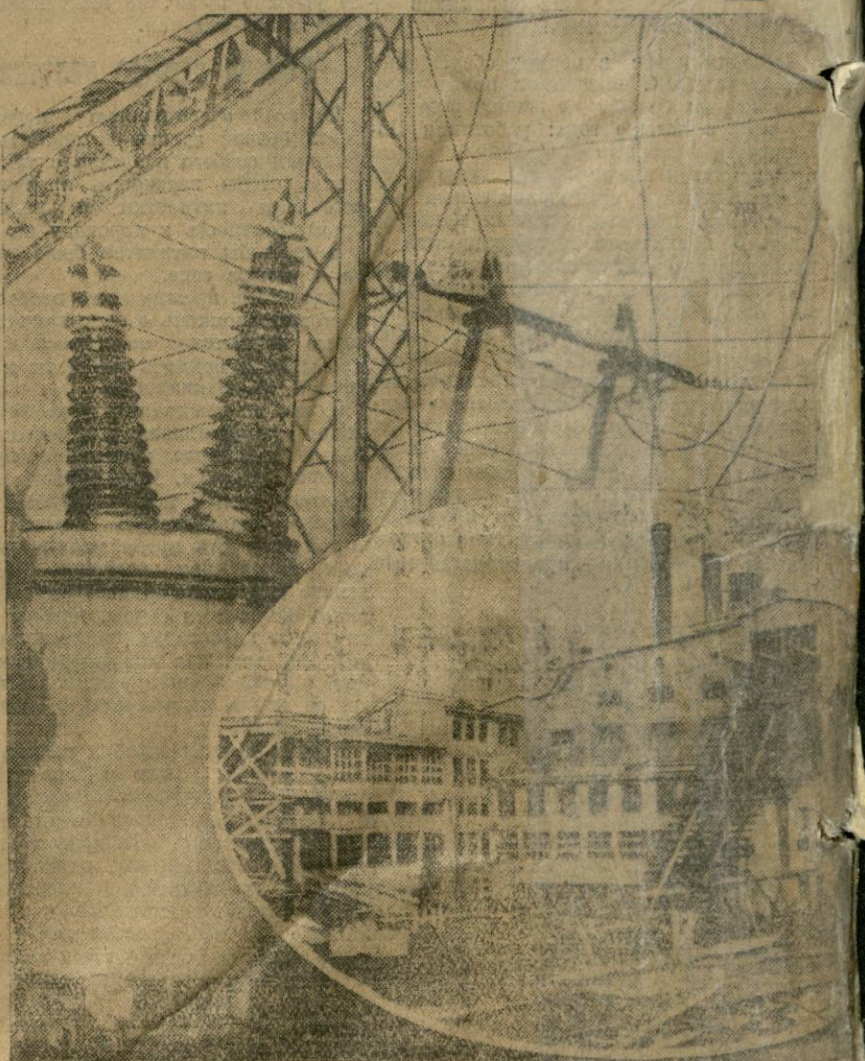
Главный корпус самой станции расположен поближе к озеру, с которым соединяется двумя каналами. Кровля глубоко вцепившись в землю, жалеет бетонными багмаками, станция будет через каналы хлебать из озера чистую воду и поплавокными плотками.

С окружающими районами станция связана шоссевыми и железнодорожными линиями, а с одной торфяной ма привязала к себе стальным талп 15-ти километровую узкоколейку.

По узкоколейке, в специальном гонетках торф будет подвозиться к станционной электростанции.

В настоящее время заготовка торфа ведется на болоте и складе до 4.200.000 пудов. В будущем год мечается добыть еще 9.000.000. Запасы топлива и воды обеспечат работу станции рабочей мощностью 80.000 киловат больше чем на 8 НАСТУПЛЕНИЕ С БОЛО

Приятно посмотреть с аэроплана



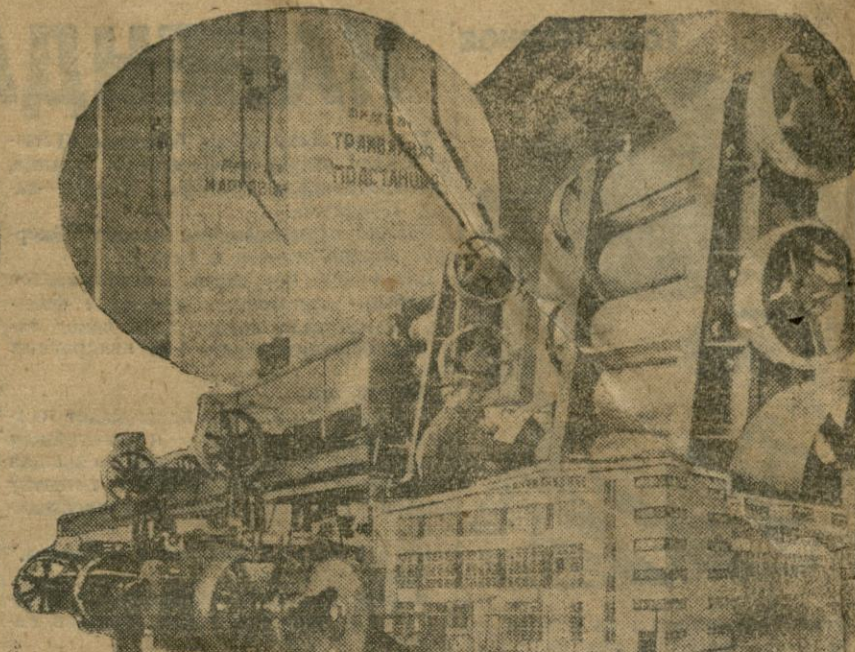
ОТКРЫТАЯ ПОДСТАНЦИЯ 1-ГО БЕ

ПРЕДПРИЯТИЯ, КОТОРЫЕ ПОЛУЧАТ ТОК ОТ 1-й БЕЛГРЭС
ЖАНСКИЕ ПРЕДПРИЯТИЯ: мясной комбинат, льнокомбинат и подстанция.
4. «РАБОЧИЙ» 6-7 ноября, № 261 (986)

МОЩНЫЕ ОГНИ ОСИНОВСКОЙ СТАНЦИИ



Л. ТРОЯ. СЛЕВА НАПРАВО: И. инженеры Руденский, Уваров, техник Шаров, зам. главн. инж. строительства Шершнев и ин-женер Иларионов.



Председатель ВСНХ тов. Грисевич

ЗЫКУ МАШИН

ного корпуса. Кругом покрытое кустарником болото. Синяя дымка горизонта почти незаметно соединяет его с затаившимися серыми тучами небом. А от станции как от центральной точки, во все направления прямыми линиями черт болото идут просеки - дороги. По этим просекам тропы двойные линии передач. Медный кабель соединяет станцию с ее потребителями.

Полотенце линий передач:
Орша—Орша — 24,4 килом.
Орша—Дубровно — 25 килом.
Орша—Шклов — 56 килом.
Шклов—Могилев — 40 килом.
Орша—Барань — 7 килом.
Орша—Витебск около 75 килом.

По этим медным путям потечет электрическая энергия к стальным станкам. Стоя на эстакаде и глядя вокруг, сильнее чувствуешь, какое громадное дело мы делаем строя такие станции; как обильно окутывает те большие усилия, которые теперь прилагают строители к классу; какую громадную силу представляет из себя каждая такая станция на болоте для нашего дальнейшего наступления!

Припоминаются строки из «Медного Всадника» Пушкина:

«Отсель грозит мы будем шведу,
Здесь будет город заложен»...

Петр I, закладывая на топких берегах Речи первые жарницы Петербурга, имел свои соображения, которые заставляли его грозить кулаком в сторону шведа.

Мы же, строя на наших белорусских болотах электростанции, шведов «пугать» не собираемся. У нас есть пролетариат поближе, которого мы не только в затылок пугать, но поведем с ним ожесточенную борьбу до полного уничтожения.

Единственным противником является наша техническая отсталость, неразвитость энергетического хозяйства, безкультурье, темнота. Это противник — наш настоящий. Его нужно выбивать из позиций в первую очередь. В этой войне мы обязаны использовать в своих интересах силы и знания всяких заграничных «шведов».

И используем. По монтажу турбогенераторов Осиновской станции работала группа иностранных монтажников, среди которых был как раз один швед. По отзывам наших рабочих этот швед работал довольно хорошо.

Сегодня на одном из участков нашего фронта мы начинаем наступление. Главные силы, крепость и база расположены на Осиновских болотах. Отсюда с болота мы пускаем потоки электроэнергии на помощь станкам Витебска, Орши и Могилева. Медные кабели понесут электрический свет в деревенские закоулки, волют свежего ветра в растущие колхозы и совхозы.

Какое резкое изменение в расстановке сил!

Вчера еще неприступное болото держало в плену беспомощную деревню, наступало и давило ее суровой дикостью, а сегодня упорной работой человека завоевал широкие торфяные массивы, подчинил болото себе и смело вырезает его черное мясо, чтобы кормить им громадные котлы электростанции.

Сегодня с болота начинается электроход, и Осиновская станция своими линиями передач, словно гигантскими электрохлестами, начнет беспощадно стогать нашего врага — косность и безкультурье.

Два года мы ждали «песен Осин-строи» и музыки его турбин.

Сегодня в первый раз высокие стены станции наполняются рокотом заговоривших машин, и провода-струны передадут на фабрики могучую электро-мелодию высокого напряжения.

Т. ЗАЛЕССКИЙ.

**XIII
ЛЕТ
БОРЬБЫ
И
ПОБЕД**

Привет пролетариям Советской Белоруссии

Совет Народных Комиссаров РСФСР горячо приветствует правительство и трудящихся Советской Белоруссии в связи с открытием мощной районной электростанции имени тов. СТАЛИНА. Трудящиеся РСФСР с гордостью следят за героическими победами трудящихся БССР в борьбе за ликвидацию тяжелого наследия царизма, жестоко подавлявшего всякое проявление творческой инициативы трудящихся масс, и за успехами достигнутыми Советской Белоруссией в области социалистического строительства. Постройка пролетариатом БССР новой электростанции на торфяных болотах является новой победой советского строя над капиталистическим, новым вкладом в деле социалистического строительства и индустриализации всей СССР.

Зампредседателя Совета Народных Комиссаров РСФСР РЫСКУЛОВ.

**СТАЛЬНЫМИ
МЫШЦАМИ
ТУРБИН
ВОРОЧАЯ,
ОГНЕМ
ВЕЛИКИХ
ПОБЕД
ПРОКАЛЕНА—
ВСТАЕТ
КРЕПОСТЬ**

**ЭНТУЗИАЗМА
РАБОЧЕГО—
ПЕРВАЯ
ГРЭС
ИМЕНИ
СТАЛИНА**

ФАБРИКА ИСКУССТВЕННОГО ВОЛОКНА

Могилев

Горячо приветствуя рабочих, техни- ческий и административный персонал с торжественным пуском первой в БССР фабрики искусственного волокна. Эта фабрика является новой победой пролетариата БССР на фронте социалистического строительства и индустриализации страны. Надеемся, что эта фабрика будет первой в Белоруссии, как в отношении выполнения промфинплана, так и в отношении организации социалистических форм работы, введения трудовой дисциплины и качества производимой продукции.

Председатель СНК БССР—Н. ГОЛОДЕД.

Шлем пламенный привет пролетариату братской республики Белоруссии, одержавшему еще новую победу на хозяйственном фронте, выразившуюся в пуске электростанции имени Сталина. Пролетариат и все трудящиеся Узбекистана с энтузиазмом следят за соц. стройкой братских республик. Трудящиеся массы Узбекистана под руководством компартии большевиков одерживают новые и новые успехи по осуществлению хлопковой программы. Да здравствует пролетариат Белоруссии, революционным упорством выполняющий пятилетку в четыре года.

Председатель Центрального Исполнительного Комитета Узбекской ССР АХУНБАБАЕВ.

ПРАЗДНУЕМ ПУСК 1-й БЕЛГРЭС

На торфяных болотах Осиновки окончена постройка первой очереди 1-ой БелГРЭС.

8 ноября с. г. электрический ток будет пущен по проводам для промышленности ряда районов. Предприятия Витебщины, Оршанщины и Могилевщины со своими изношенными энергоустановками долго ждали дня когда 1 БелГРЭС вступит в строй.

На днях пущена уже первая турбина.

Капитальное строительство. В 1927 г.—5,3 млн., в 1928-29 г.—10,8 млн., в 1929-30 г.—16,4 млн., в 1930-31 г.—22,9 млн., в 1931-32 г.—30,2 млн., в 1932-33 г.—38,2 млн., в 1933-34 г.—46,2 млн., в 1934-35 г.—54,2 млн., в 1935-36 г.—62,2 млн., в 1936-37 г.—70,2 млн., в 1937-38 г.—78,2 млн., в 1938-39 г.—86,2 млн., в 1939-40 г.—94,2 млн., в 1940-41 г.—102,2 млн., в 1941-42 г.—110,2 млн., в 1942-43 г.—118,2 млн., в 1943-44 г.—126,2 млн., в 1944-45 г.—134,2 млн., в 1945-46 г.—142,2 млн., в 1946-47 г.—150,2 млн., в 1947-48 г.—158,2 млн., в 1948-49 г.—166,2 млн., в 1949-50 г.—174,2 млн., в 1950-51 г.—182,2 млн., в 1951-52 г.—190,2 млн., в 1952-53 г.—198,2 млн., в 1953-54 г.—206,2 млн., в 1954-55 г.—214,2 млн., в 1955-56 г.—222,2 млн., в 1956-57 г.—230,2 млн., в 1957-58 г.—238,2 млн., в 1958-59 г.—246,2 млн., в 1959-60 г.—254,2 млн., в 1960-61 г.—262,2 млн., в 1961-62 г.—270,2 млн., в 1962-63 г.—278,2 млн., в 1963-64 г.—286,2 млн., в 1964-65 г.—294,2 млн., в 1965-66 г.—302,2 млн., в 1966-67 г.—310,2 млн., в 1967-68 г.—318,2 млн., в 1968-69 г.—326,2 млн., в 1969-70 г.—334,2 млн., в 1970-71 г.—342,2 млн., в 1971-72 г.—350,2 млн., в 1972-73 г.—358,2 млн., в 1973-74 г.—366,2 млн., в 1974-75 г.—374,2 млн., в 1975-76 г.—382,2 млн., в 1976-77 г.—390,2 млн., в 1977-78 г.—398,2 млн., в 1978-79 г.—406,2 млн., в 1979-80 г.—414,2 млн., в 1980-81 г.—422,2 млн., в 1981-82 г.—430,2 млн., в 1982-83 г.—438,2 млн., в 1983-84 г.—446,2 млн., в 1984-85 г.—454,2 млн., в 1985-86 г.—462,2 млн., в 1986-87 г.—470,2 млн., в 1987-88 г.—478,2 млн., в 1988-89 г.—486,2 млн., в 1989-90 г.—494,2 млн., в 1990-91 г.—502,2 млн., в 1991-92 г.—510,2 млн., в 1992-93 г.—518,2 млн., в 1993-94 г.—526,2 млн., в 1994-95 г.—534,2 млн., в 1995-96 г.—542,2 млн., в 1996-97 г.—550,2 млн., в 1997-98 г.—558,2 млн., в 1998-99 г.—566,2 млн., в 1999-00 г.—574,2 млн., в 2000-01 г.—582,2 млн., в 2001-02 г.—590,2 млн., в 2002-03 г.—598,2 млн., в 2003-04 г.—606,2 млн., в 2004-05 г.—614,2 млн., в 2005-06 г.—622,2 млн., в 2006-07 г.—630,2 млн., в 2007-08 г.—638,2 млн., в 2008-09 г.—646,2 млн., в 2009-10 г.—654,2 млн., в 2010-11 г.—662,2 млн., в 2011-12 г.—670,2 млн., в 2012-13 г.—678,2 млн., в 2013-14 г.—686,2 млн., в 2014-15 г.—694,2 млн., в 2015-16 г.—702,2 млн., в 2016-17 г.—710,2 млн., в 2017-18 г.—718,2 млн., в 2018-19 г.—726,2 млн., в 2019-20 г.—734,2 млн., в 2020-21 г.—742,2 млн., в 2021-22 г.—750,2 млн., в 2022-23 г.—758,2 млн., в 2023-24 г.—766,2 млн., в 2024-25 г.—774,2 млн., в 2025-26 г.—782,2 млн., в 2026-27 г.—790,2 млн., в 2027-28 г.—798,2 млн., в 2028-29 г.—806,2 млн., в 2029-30 г.—814,2 млн., в 2030-31 г.—822,2 млн., в 2031-32 г.—830,2 млн., в 2032-33 г.—838,2 млн., в 2033-34 г.—846,2 млн., в 2034-35 г.—854,2 млн., в 2035-36 г.—862,2 млн., в 2036-37 г.—870,2 млн., в 2037-38 г.—878,2 млн., в 2038-39 г.—886,2 млн., в 2039-40 г.—894,2 млн., в 2040-41 г.—902,2 млн., в 2041-42 г.—910,2 млн., в 2042-43 г.—918,2 млн., в 2043-44 г.—926,2 млн., в 2044-45 г.—934,2 млн., в 2045-46 г.—942,2 млн., в 2046-47 г.—950,2 млн., в 2047-48 г.—958,2 млн., в 2048-49 г.—966,2 млн., в 2049-50 г.—974,2 млн., в 2050-51 г.—982,2 млн., в 2051-52 г.—990,2 млн., в 2052-53 г.—998,2 млн., в 2053-54 г.—1006,2 млн., в 2054-55 г.—1014,2 млн., в 2055-56 г.—1022,2 млн., в 2056-57 г.—1030,2 млн., в 2057-58 г.—1038,2 млн., в 2058-59 г.—1046,2 млн., в 2059-60 г.—1054,2 млн., в 2060-61 г.—1062,2 млн., в 2061-62 г.—1070,2 млн., в 2062-63 г.—1078,2 млн., в 2063-64 г.—1086,2 млн., в 2064-65 г.—1094,2 млн., в 2065-66 г.—1102,2 млн., в 2066-67 г.—1110,2 млн., в 2067-68 г.—1118,2 млн., в 2068-69 г.—1126,2 млн., в 2069-70 г.—1134,2 млн., в 2070-71 г.—1142,2 млн., в 2071-72 г.—1150,2 млн., в 2072-73 г.—1158,2 млн., в 2073-74 г.—1166,2 млн., в 2074-75 г.—1174,2 млн., в 2075-76 г.—1182,2 млн., в 2076-77 г.—1190,2 млн., в 2077-78 г.—1198,2 млн., в 2078-79 г.—1206,2 млн., в 2079-80 г.—1214,2 млн., в 2080-81 г.—1222,2 млн., в 2081-82 г.—1230,2 млн., в 2082-83 г.—1238,2 млн., в 2083-84 г.—1246,2 млн., в 2084-85 г.—1254,2 млн., в 2085-86 г.—1262,2 млн., в 2086-87 г.—1270,2 млн., в 2087-88 г.—1278,2 млн., в 2088-89 г.—1286,2 млн., в 2089-90 г.—1294,2 млн., в 2090-91 г.—1302,2 млн., в 2091-92 г.—1310,2 млн., в 2092-93 г.—1318,2 млн., в 2093-94 г.—1326,2 млн., в 2094-95 г.—1334,2 млн., в 2095-96 г.—1342,2 млн., в 2096-97 г.—1350,2 млн., в 2097-98 г.—1358,2 млн., в 2098-99 г.—1366,2 млн., в 2099-00 г.—1374,2 млн., в 2100-01 г.—1382,2 млн., в 2101-02 г.—1390,2 млн., в 2102-03 г.—1398,2 млн., в 2103-04 г.—1406,2 млн., в 2104-05 г.—1414,2 млн., в 2105-06 г.—1422,2 млн., в 2106-07 г.—1430,2 млн., в 2107-08 г.—1438,2 млн., в 2108-09 г.—1446,2 млн., в 2109-10 г.—1454,2 млн., в 2110-11 г.—1462,2 млн., в 2111-12 г.—1470,2 млн., в 2112-13 г.—1478,2 млн., в 2113-14 г.—1486,2 млн., в 2114-15 г.—1494,2 млн., в 2115-16 г.—1502,2 млн., в 2116-17 г.—1510,2 млн., в 2117-18 г.—1518,2 млн., в 2118-19 г.—1526,2 млн., в 2119-20 г.—1534,2 млн., в 2120-21 г.—1542,2 млн., в 2121-22 г.—1550,2 млн., в 2122-23 г.—1558,2 млн., в 2123-24 г.—1566,2 млн., в 2124-25 г.—1574,2 млн., в 2125-26 г.—1582,2 млн., в 2126-27 г.—1590,2 млн., в 2127-28 г.—1598,2 млн., в 2128-29 г.—1606,2 млн., в 2129-30 г.—1614,2 млн., в 2130-31 г.—1622,2 млн., в 2131-32 г.—1630,2 млн., в 2132-33 г.—1638,2 млн., в 2133-34 г.—1646,2 млн., в 2134-35 г.—1654,2 млн., в 2135-36 г.—1662,2 млн., в 2136-37 г.—1670,2 млн., в 2137-38 г.—1678,2 млн., в 2138-39 г.—1686,2 млн., в 2139-40 г.—1694,2 млн., в 2140-41 г.—1702,2 млн., в 2141-42 г.—1710,2 млн., в 2142-43 г.—1718,2 млн., в 2143-44 г.—1726,2 млн., в 2144-45 г.—1734,2 млн., в 2145-46 г.—1742,2 млн., в 2146-47 г.—1750,2 млн., в 2147-48 г.—1758,2 млн., в 2148-49 г.—1766,2 млн., в 2149-50 г.—1774,2 млн., в 2150-51 г.—1782,2 млн., в 2151-52 г.—1790,2 млн., в 2152-53 г.—1798,2 млн., в 2153-54 г.—1806,2 млн., в 2154-55 г.—1814,2 млн., в 2155-56 г.—1822,2 млн., в 2156-57 г.—1830,2 млн., в 2157-58 г.—1838,2 млн., в 2158-59 г.—1846,2 млн., в 2159-60 г.—1854,2 млн., в 2160-61 г.—1862,2 млн., в 2161-62 г.—1870,2 млн., в 2162-63 г.—1878,2 млн., в 2163-64 г.—1886,2 млн., в 2164-65 г.—1894,2 млн., в 2165-66 г.—1902,2 млн., в 2166-67 г.—1910,2 млн., в 2167-68 г.—1918,2 млн., в 2168-69 г.—1926,2 млн., в 2169-70 г.—1934,2 млн., в 2170-71 г.—1942,2 млн., в 2171-72 г.—1950,2 млн., в 2172-73 г.—1958,2 млн., в 2173-74 г.—1966,2 млн., в 2174-75 г.—1974,2 млн., в 2175-76 г.—1982,2 млн., в 2176-77 г.—1990,2 млн., в 2177-78 г.—1998,2 млн., в 2178-79 г.—2006,2 млн., в 2179-80 г.—2014,2 млн., в 2180-81 г.—2022,2 млн., в 2181-82 г.—2030,2 млн., в 2182-83 г.—2038,2 млн., в 2183-84 г.—2046,2 млн., в 2184-85 г.—2054,2 млн., в 2185-86 г.—2062,2 млн., в 2186-87 г.—2070,2 млн., в 2187-88 г.—2078,2 млн., в 2188-89 г.—2086,2 млн., в 2189-90 г.—2094,2 млн., в 2190-91 г.—2102,2 млн., в 2191-92 г.—2110,2 млн., в 2192-93 г.—2118,2 млн., в 2193-94 г.—2126,2 млн., в 2194-95 г.—2134,2 млн., в 2195-96 г.—2142,2 млн., в 2196-97 г.—2150,2 млн., в 2197-98 г.—2158,2 млн., в 2198-99 г.—2166,2 млн., в 2199-00 г.—2174,2 млн., в 2200-01 г.—2182,2 млн., в 2201-02 г.—2190,2 млн., в 2202-03 г.—2198,2 млн., в 2203-04 г.—2206,2 млн., в 2204-05 г.—2214,2 млн., в 2205-06 г.—2222,2 млн., в 2206-07 г.—2230,2 млн., в 2207-08 г.—2238,2 млн., в 2208-09 г.—2246,2 млн., в 2209-10 г.—2254,2 млн., в 2210-11 г.—2262,2 млн., в 2211-12 г.—2270,2 млн., в 2212-13 г.—2278,2 млн., в 2213-14 г.—2286,2 млн., в 2214-15 г.—2294,2 млн., в 2215-16 г.—2302,2 млн., в 2216-17 г.—2310,2 млн., в 2217-18 г.—2318,2 млн., в 2218-19 г.—2326,2 млн., в 2219-20 г.—2334,2 млн., в 2220-21 г.—2342,2 млн., в 2221-22 г.—2350,2 млн., в 2222-23 г.—2358,2 млн., в 2223-24 г.—2366,2 млн., в 2224-25 г.—2374,2 млн., в 2225-26 г.—2382,2 млн., в 2226-27 г.—2390,2 млн., в 2227-28 г.—2398,2 млн., в 2228-29 г.—2406,2 млн., в 2229-30 г.—2414,2 млн., в 2230-31 г.—2422,2 млн., в 2231-32 г.—2430,2 млн., в 2232-33 г.—2438,2 млн., в 2233-34 г.—2446,2 млн., в 2234-35 г.—2454,2 млн., в 2235-36 г.—2462,2 млн., в 2236-37 г.—2470,2 млн., в 2237-38 г.—2478,2 млн., в 2238-39 г.—2486,2 млн., в 2239-40 г.—2494,2 млн., в 2240-41 г.—2502,2 млн., в 2241-42 г.—2510,2 млн., в 2242-43 г.—2518,2 млн., в 2243-44 г.—2526,2 млн., в 2244-45 г.—2534,2 млн., в 2245-46 г.—2542,2 млн., в 2246-47 г.—2550,2 млн., в 2247-48 г.—2558,2 млн., в 2248-49 г.—2566,2 млн., в 2249-50 г.—2574,2 млн., в 2250-51 г.—2582,2 млн., в 2251-52 г.—2590,2 млн., в 2252-53 г.—2598,2 млн., в 2253-54 г.—2606,2 млн., в 2254-55 г.—2614,2 млн., в 2255-56 г.—2622,2 млн., в 2256-57 г.—2630,2 млн., в 2257-58 г.—2638,2 млн., в 2258-59 г.—2646,2 млн., в 2259-60 г.—2654,2 млн., в 2260-61 г.—2662,2 млн., в 2261-62 г.—2670,2 млн., в 2262-63 г.—2678,2 млн., в 2263-64 г.—2686,2 млн., в 2264-65 г.—2694,2 млн., в 2265-66 г.—2702,2 млн., в 2266-67 г.—2710,2 млн., в 2267-68 г.—2718,2 млн., в 2268-69 г.—2726,2 млн., в 2269-70 г.—2734,2 млн., в 2270-71 г.—2742,2 млн., в 2271-72 г.—2750,2 млн., в 2272-73 г.—2758,2 млн., в 2273-74 г.—2766,2 млн., в 2274-75 г.—2774,2 млн., в 2275-76 г.—2782,2 млн., в 2276-77 г.—2790,2 млн., в 2277-78 г.—2798,2 млн., в 2278-79 г.—2806,2 млн., в 2279-80 г.—2814,2 млн., в 2280-81 г.—2822,2 млн., в 2281-82 г.—2830,2 млн., в 2282-83 г.—2838,2 млн., в 2283-84 г.—2846,2 млн., в 2284-85 г.—2854,2 млн., в 2285-86 г.—2862,2 млн., в 2286-87 г.—2870,2 млн., в 2287-88 г.—2878,2 млн., в 2288-89 г.—2886,2 млн., в 2289-90 г.—2894,2 млн., в 2290-91 г.—2902,2 млн., в 2291-92 г.—2910,2 млн., в 2292-93 г.—2918,2 млн., в 2293-94 г.—2926,2 млн., в 2294-95 г.—2934,2 млн., в 2295-96 г.—2942,2 млн., в 2296-97 г.—2950,2 млн., в 2297-98 г.—2958,2 млн., в 2298-99 г.—2966,2 млн., в 2299-00 г.—2974,2 млн., в 2300-01 г.—2982,2 млн., в 2301-02 г.—2990,2 млн., в 2302-03 г.—2998,2 млн., в 2303-04 г.—3006,2 млн., в 2304-05 г.—3014,2 млн., в 2305-06 г.—3022,2 млн., в 2306-07 г.—3030,2 млн., в 2307-08 г.—3038,2 млн., в 2308-09 г.—3046,2 млн., в 2309-10 г.—3054,2 млн., в 2310-11 г.—3062,2 млн., в 2311-12 г.—3070,2 млн., в 2312-13 г.—3078,2 млн., в 2313-14 г.—3086,2 млн., в 2314-15 г.—3094,2 млн., в 2315-16 г.—3102,2 млн., в 2316-17 г.—3110,2 млн., в 2317-18 г.—3118,2 млн., в 2318-19 г.—3126,2 млн., в 2319-20 г.—3134,2 млн., в 2320-21 г.—3142,2 млн., в 2321-22 г.—3150,2 млн., в 2322-23 г.—3158,2 млн., в 2323-24 г.—3166,2 млн., в 2324-25 г.—3174,2 млн., в 2325-26 г.—3182,2 млн., в 2326-27 г.—3190,2 млн., в 2327-28 г.—3198,2 млн., в 2328-29 г.—3206,2 млн., в 2329-30 г.—3214,2 млн., в 2330-31 г.—3222,2 млн., в 2331-32 г.—3230,2 млн., в 2332-33 г.—3238,2 млн., в 2333-34 г.—3246,2 млн., в 2334-35 г.—3254,2 млн., в 2335-36 г.—3262,2 млн., в 2336-37 г.—3270,2 млн., в 2337-38 г.—3278,2 млн., в 2338-39 г.—3286,2 млн., в 2339-40 г.—3294,2 млн., в 2340-41 г.—3302,2 млн., в 2341-42 г.—3310,2 млн., в 2342-43 г.—3318,2 млн., в 2343-44 г.—3326,2 млн., в 2344-45 г.—3334,2 млн., в 2345-46 г.—3342,2 млн., в 2346-47 г.—3350,2 млн., в 2347-48 г.—3358,2 млн., в 2348-49 г.—3366,2 млн., в 2349-50 г.—3374,2 млн., в 2350-51 г.—3382,2 млн., в 2351-52 г.—3390,2 млн., в 2352-53 г.—3398,2 млн., в 2353-54 г.—3406,2 млн., в 2354-55 г.—3414,2 млн., в 2355-56 г.—3422,2 млн., в 2356-57 г.—3430,2 млн., в 2357-58 г.—3438,2 млн., в 2358-59 г.—3446,2 млн., в 2359-60 г.—3454,2 млн., в 2360-61 г.—3462,2 млн., в 2361-62 г.—3470,2 млн., в 2362-63 г.—3478,2 млн., в 2363-64 г.—3486,2 млн., в 2364-65 г.—3494,2 млн., в 2365-66 г.—3502,2 млн., в 2366-67 г.—3510,2 млн., в 2367-68 г.—3518,2 млн., в 2368-69 г.—3526,2 млн., в 2369-70 г.—3534,2 млн., в 2370-71 г.—3542,2 млн., в 2371-72 г.—3550,2 млн., в 2372-73 г.—3558,2 млн., в 2373-74 г.—3566,2 млн., в 2374-75 г.—3574,2 млн., в 2375-76 г.—3582,2 млн., в 2376-77 г.—3590,2 млн., в 2377-78 г.—3598,2 млн., в 2378-79 г.—3606,2 млн., в 2379-80 г.—3614,2 млн., в 2380-81 г.—3622,2 млн., в 2381-82 г.—3630,2 млн., в 2382-83 г.—3638,2 млн., в 2383-84 г.—3646,2 млн., в 2384-85 г.—3654,2 млн., в 2385-86 г.—3662,2 млн., в 2386-87 г.—3670,2 млн., в 2387-88 г.—3678,2 млн., в 2388-89 г.—3686,2 млн., в 2389-90 г.—3694,2 млн., в 2390-91 г.—3702,2 млн., в 2391-92 г.—3710,2 млн., в 2392-93 г.—3718,2 млн., в 2393-94 г.—3726,2 млн., в 2394-95 г.—3734,2 млн., в 2395-96 г.—3742,2 млн., в 2396-97 г.—3750,2 млн., в 2397-98 г.—3758,2 млн., в 2398-99 г.—3766,2 млн., в 2399-00 г.—3774,2 млн., в 2400-01 г.—3782,2 млн., в 2401-02 г.—3790,2 млн., в 2402-03 г.—3798,2 млн., в 2403-04 г.—3806,2 млн., в 2404-05 г.—3814,2 млн., в 2405-06 г.—3822,2 млн., в 2406-07 г.—3830,2 млн., в 2407-08 г.—3838,2 млн., в 2408-09 г.—3846,2 млн., в 2409-10 г.—3854,2 млн., в 2410-11 г.—3862,2 млн., в 2411-12 г.—3870,2 млн., в 2412-13 г.—3878,2 млн., в 2413-14 г.—3886,2 млн., в 2414-15 г.—3894,2 млн., в 2415-16 г.—3902,2 млн., в 2416-17 г.—3910,2 млн., в 2417-18 г.—3918,2 млн., в 2418-1

Тов. Чернов

КАЛЕНДАРЬ ДОСТИЖЕНИЙ

Тов. Погоский



Рабочий пассажирской сборки завода «Пямя Революция» 25 лет на производстве. Лучший ударник. Ни одного прогугла. Спокойная размеренная речь: — В Октябре мы боролись. В Октябре мы победили. И нынче празднуя XIII юбилей Октября мы побеждаем на хозяйственном фронте с тем же энтузиазмом.

В наших рядах не должно быть рвачей, легунов, лодырей и прогульщиков. Надо клеймить их как дезертиров и предателей. В общем работа идет. Нужно только соблюдать жесткую экономическую дисциплину. Каждый болт, каждая гайка, каждый ударной работы андиром прорыв и будем крепить стройку.

Тов. Шнейдер



...рабочий обувной фабрики стаж 46 лет, член партии с 1927 года. Фабрика начала токарного производ. 100 человек. ...партийцев и ...мастерская на обувной фабрике. ...ланков. В результате соц. ...и ударничества мы при- ...к 18-му году Октября с большими ...отличиями.

Тов. Ботвинник



Рабочий комзавода «Большевик», производственный стаж 26 лет. Тяжел путь рабочего еврея в дни самодержавия. В 1914 году тов. Ботвинник попал в Мож- ...металлообрабатывающий завод, но работать в Москве пришлось мало, так как евреев запрещалось жить в столицах городов. Сейчас тов. Ботвинник на 2-м курсе ра- ...болого университета. Он мастер механи- ...ческого цеха завода «Большевик» и за- ...рад ценных предложений премирован.

В конце Ляховки на большом пусты- ...стоило старое разрушенное здание, принадлежавшее кустарю. Теперь — за- ...вод «Энергия».

Начало существования завода «Энер- ...гия» можно отнести к 1920 г. Без плана, без учета инструментов «Энергия» изготовляла жестяные фона- ...ри, штамповала ложки. весь завод за- ...нимал площадь около 90 квадратных метров.

1921-22 год. Сельское хозяйство испытывает ост- ...рую нужду в лемехах и простейшем оборудовании. Завод не прекращая штамповку ложек, делает попытку прийти на помощь трудовому крестьян- ...ству.

Но что делать? Нет стали и железа. Выход найден: В реке Свислочи болополюки затопи- ...ли котлы паточного завода братьев Ра- ...ковичей.

Не беда, что котлы железные, можно будет кадить, лямировать в все-таки дать крестьянству сносные лемеха. Небольшой коллектив берется за ра- ...боту. Котлы вытасканы, расчепаны, железо рубится на куски.

Завод «Энергия» приступает к выра- ...ботке лемехов.

1923 год. На заводе работает 101 человек, но они еще часто ходят без дела. В это же время на завод начинают поступать заказы на мелкие ремонты для промышленности.

Становится тесно. Душой и телом преданные социалистическому строи- ...тельству, рабочие решают: — Расширить завод. На разрушенных зданиях перетаскивают на территорию завода кирпич, железо.

Началась работа — рыли фундамент, собирали строительный материал. И си- ...лами самих рабочих, без плана, без про- ...екта на заводе «Энергия» вырастает но- ...вый корпус.

1924 год. На повестке дня президиума ВСНХ стоит вопрос о консервации завода «Энергия». Его стоимость со всеми «по- ...требностями» выражается в сумме 92.000 рублей.

Но завод не прекратил свое существо- ...вание. Его отстояли. На помощь при- ...шли весы.

Завод «Энергия» получил монополию на ремонт, проверку и выпуск новых ве- ...сов.

Но все же на заводе только 102 рабо- ...чих, из них всего 9 коммунистов.

1925 год. Васовое производство привилось. Нужно ...завод работать не сумеет.

На территории бывшего комзавода «Большевик» пустует барак, бывшая ку- ...старная литейная Сальмана. И там за- ...кладается начало огромному механизиро- ...ванному чугуно-литейному цеху, вы- ...строенному в 1927 г. на территории за- ...вода «Энергия».

1925 год. Завод изготавливает трансмиссии, ре- ...монтирует станки, машины и даже обору- ...дует заново некоторые заводы БССР. Завод — республиканского значе- ...ния.

На «Энергии» — новые станки, высоко- ...квалифицированные рабочие. Работа становится все более точной.

Уже отошли в область предания фо- ...нари, ложки, лемеха. Может быть на складе и можно увидеть, как экспонаты прежней выработки. Первая проба изго- ...товить машины простейшей конструк- ...ции.

Это удастся. Количество заказов начинает увеличи- ...ваться, «Энергия» становится неотъем- ...лемой частью промышленности БССР. И в этом году построена модельная,



оборудован навес для котельного цеха, устроен примитивный модно-литейный цех.

На заводе работает уже 146 человек.

1927 год. Вырос новый, хорошо оборудованный чугуно-литейный цех. Впервые на за- ...воде изготовлены 10 токарных станков.

Результаты хорошие. Это служит то- ...чком к тому, что завод начинают пере- ...водить исключительно на станкостроение.

В этом году завод выпустил продук- ...ции на сумму 473.000 руб.

Завод уже известен за пределами БССР, начинает завоевывать себе ме- ...сто на всесоюзном рынке, получает за- ...казы.

И в этом году заместил ранее ра- ...бочих увеличилось до 164.

1928 год. Впервые поставлено на рельсы мас- ...совое изготовление станков. ВМТС зака- ...зал «Энергия» 400 сверлильных стан- ...ков конструкции самого завода.

Резко улучшилась работа Завод уже трудно улаять.

Всесами завода снабжается полностью

БССР и значительная территория ССР. Расширилась минская электростан- ...ция и на заводе вместо лопотной па- ...ровой машины загудели и запу- ...тели электромоторы. Механизация за- ...вода стала крепнуть. И тогда был по- ...строен новый корпус — механический цех. Рабочих — 252 человека.

1929 год. За боевые заслуги на хозяйственном фронте, за успешное выполнение про- ...финплана, за могучий рост. Централь- ...ный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров БССР постанови- ...ли: машино-строительный завод «Энер- ...гия» наградить орденом трудового зна- ...мени.

Ремонтно-строительные работы пере- ...даны минскому заводу «Коммунар». «Энергия» переходит исключительно на машиностроение.

Растет рабочий коллектив, усилива- ...ется партийное ядро.

И этот год знаменателен для «Энер- ...гии». Вырос новый могучий корпус дли- ...ной в 215 метров — слесарно-оборочный цех.

«Энергия» завоевала себе почетное ме- ...сто на рынках СССР. Стала гигантом машиностроения в БССР.

Растет социалистическое соревнова- ...ние, ударничество. Завод живет и ды- ...шет по-новому.

Крепкий, спаянный коллектив рабо- ...чих в 450 человек.

1930 год. Окончательно определяется лицо за- ...вода. Исключительно машиностроение. Завод производит машины для кра- ...мального производства, единственного в БССР — «Энергия» — частично освобожда- ...ет государство от необходимости завода оборудования за границей.

Камнедробилки, грависортровки, шерстомойки — за это ранее платили золотую валюту. Сейчас это делает за- ...вод «Энергия».

Прорыв. Завод не удержал больше- ...вистских темпов. Он катится к черной доске. Страдает сельское хозяйство, строительство, промышленность.

Все рабочие мобилизованы, работают новые ударные бригады, обращение ЦК ВКП(б) — в действие.

Завод постепенно выпрямляется, бе- ...рет должные темпы.

Профинплан 1929-30 г. завод «Энер- ...гия» выполнил на 101,2 проц.

Завод снова строится, растет. Растет котельный цех, новая котеларка, рас- ...ширяется литейная.

934 человека заняты на производстве. Успешно ...

Производственные маневры. Завод исполняет заказы всесоюзного значения — торфяника.

Зорко стоят на страже выполнения профинплана. Дерутся за получение переходящего знамени.

На 3 ноября 1930 года на заводе — 1400 человек.

КУРОЧКИН.



Антон Иосифович — производственный стаж 23 лет, беспартийный, работает на обувной фабрике.

Он рассказывает: «Когда я поступил на фабрику работало всего 60 человек, а теперь тысяча».

Когда на фабрике началось движение социалистического соревнования и удар- ...ничества — мне было непонятно, каков же будет достижимый. Теперь я убе- ...дился, что только через социалистиче- ...ское соревнование и ударничество рабо- ...чие нашей фабрики могут выполнить пятилетку в четыре года. У нас сейчас конвейер, это одна из форм правильной социалистической рационализации».

И предлагает: «Организуем техниче- ...ские кружки, вовлечем в них всех ра- ...бочих, будем в этих кружках изучать все части машины».

Тов. Голубков



Рабочий малярного цеха завода «Пя- ...мя Революция». Герой труда. 30 лет на производстве. Лучший ударник. Он рассказывает, как в прежнее вре- ...мя было трудно рабочему.

«Теперь не то. Вся администрация и своих же рабочих. Вот настал ударничества. Работать ударно, так и работать было. Вот в на- ...шем цеху не хватало некоторых мате- ...риалов. А ударной работой так и во- ...трудности преодолели».

Тов. Рузов С. М.



Рабочий обувной фабрики, производ- ...ственный стаж 38 лет, беспартийный, го- ...ворит:

«Плохо, что некоторые конюхи не ведут никакой работы по возмещению в свои ряды бедняка и середняка. Замкнуто не должно быть. Надо развешивать социалистическое сорев- ...нование и ударничество, без которых не может быть плодотворной работы ер- ...ди колхозников».

В 1931 году надо бы приступить к организации бытовых коммун. Через них мы избавим наших жен от домаш- ...них хлопот и вовлечем их в социали- ...стическое строительство пролетарского отечества».

На победном пути к сплошной коллективизации

Репорт Белколхозцентра к 13-ой годовщине Октябрьской революции

ДК КП(б)В, ЦК, СНК БССР

Под твердым и правильным руководством коммунистической партии, при помощи СССР, рабочий класс и бедняцко-середняцкие массы крестьянства Советской Белоруссии, к 13-ой годовщине Октябрьской революции достигли огромных успехов в деле социалистической реконструкции сельского хозяйства. Эти успехи являются прямым результатом осуществления плана великих работ, плана быстрой индустриализации СССР.

Вопреки предсказаниям правых и левых о нереальности взятых темпов социалистической реконструкции сельского хозяйства, против их желания, решительно выторговывая остатки «прицеповщины», в беспощадной борьбе с кулачеством, расширяется и укрепляется социалистический сектор сельского хозяйства БССР.

Рады колхозников с каждым днем растут и пополняются новыми сотнями и тысячами бедняцко-середняцких крестьянских хозяйств, которые все больше и больше убеждаются в преимуществах коллективной работы и крепко становятся на путь активного участия в социалистическом строительстве.

В итоге упорной и напряженной работы, под испытанным руководством коммунистической партии, колхозы БССР на протяжении прошлого года добились огромнейших успехов и к 13-й годовщине Октябрьской революции подошли со следующими достижениями:

1. Количество колхозов увеличилось с 1713 до 3.390.
2. Количество батрацких, бедняцких и середняцких крестьянских хозяйств, объединившихся в колхозы, возросло с 28.000 до 100.000.

3. Могучее движение коллективизации все шире и шире захватывает национальные меньшинства БССР, в итоге чего процент коллективизации бедняцко-середняцких масс в национальных поселениях выше чем средний процент коллективизации по БССР.

4. Урожайность колхозных полей уже в первом году массового колхозного сева выше на 20%, чем в единоличных крестьянских хозяйствах, что является результатом коллективной работы и применения только лучших методов земледелия.

5. Колхозы широко развернули работу по специализации. Уже намечены и строится: 569 свиноводческих колхозов, 293 молочно-скотоводческих и 103 льноводческих. К 13-й годовщине Октябрьской революции, свиноводческие колхозы поставили 30.000 свиноматок, а молочно-скотоводческие колхозы — 28.000 коров.

6. Вместо 72 тракторов в прошлом году, к 13-й годовщине Октябрьской революции, на колхозных полях работают 470 тракторов в 5.000 конских сил.
В настоящий момент в БССР уже работают 7 машинно-тракторных станций и 33 тракторные колонны. Машинно-тракторные станции показали настоящие примеры ударной работы, в итоге чего годовая нагрузка на 1 трактор достигла 350 га.

7. Доходность бедняцко-середняцких хозяйств, объединившихся в колхозы, в итоге преимуществ коллективного труда, значительно превышает ту доходность, которую они имели до вступления в колхозы.

8. На 13-ю годовщину Октябрьской революции удельный вес колхозов БССР в хлебопашении достиг 30 проц.

Наряду с большими победами и успехами, колхозы БССР имеют и большие недостатки. Колхозы отстали в выполнении плана хлебопашения. План заготовки впахи выполняется медленно. Не полностью выполнены планы укрупнения и строительства специализированных скотоводческих колхозов. В ряде колхозов еще плохо организована работа. Очень слабо проводится массовая работа среди единоличников, а некоторые колхозы даже замкнулись от бедняцко-середняцких масс единоличников и не ведут работы по организации колхозного прилива.

Выполнение пятилетки в четыре года, дальнейшее развертывание коллективизации, правильная организация труда на основе развертывания социалистического соревнования и ударничества, ликвидация приморв в выполнении плана заготовок, успешное окончание строительства и комплектование специализированных скотоводческих колхозов и развертывание культурно-массовой работы — являются основными очередными задачами в деле колхозного строительства.

Под руководством коммунистической партии и рабочего класса, решительно борясь с кулачеством и всякими попытками задержать успешное движение коллективизации, — колхозы БССР выйдут с честью поставленные задачи. Могучей этому является могучая активность, сознательность, зажиточность и оплодотворенность широких масс колхозников, которые будут дальнейшим

инициативой партии, за успешное выполнение решений 16-го съезда ВКП(б), 13-го съезда КП(б)В и Октябрьского пленума ЦК КП(б)В.

Мы заверяем ЦК КП(б)В и правительство БССР, что, на основе упорного осуществления генеральной линии коммунистической партии, колхозы БССР будут неуклонно побеждать все трудности на пути к сплошной коллективизации и ликвидации на этом основании кулачества, как класса.

Да здравствует коммунистическая партия и ее ЦК — боевой орган социалистического строительства.

Да здравствует сплошная коллективизация БССР.

ПРАВЛЕНИЕ БЕЛКОЛХОЗЦЕНТРА

Новые кадры пролетарских специалистов брошены на фронт социалистического строительства

Педфак дает 150 учителей

Успешное разрешение коммунистической партией задач культурной революции требует от Педфака БГУ и Педвузов БССР новые тысячи колонны идеологически выдержанных марксистско-ленинско-подготовленных учителей. 7-го ноября Педфак БГУ дает еще один досрочный выпуск. Сегодня, в день пролетарского праздника БГУ выпускает 150 красных учителей. В смысле подготовки эти учителя стоят на значительно-более высоком уровне, чем в предыдущие выпуски.

Товарищи выпускники! Гигантский размах социалистического строительства, социалистическая реконструкция сельского хозяйства, культурная революция, которая проводится при обострении классовой борьбы на всех фронтах, требует от вас большевистской закалки, идеологической выдержанности и преданности делу пролетарской революции.

Под руководством коммунистической партии вы, получившие марксистско-ленинскую подготовку со всеми ответственными заданиями, которые на вас возлагаются, справитесь.

Желаю выпускникам хороших успехов в работе по политтехнизации школы. Вооруженные марксистско-ленинской методологией, вы, товарищи выпускники, должны внести живую действительную работу в работу органов народного хозяйства.

Коммунистическая партия и советская власть возлагают на нас громадные ответственные задачи в деле социалистического строительства народного хозяйства. Под руководством коммунистической партии, вы с этими задачами справитесь.

Ректор БГУ — Корневский.

Ваше место — в авангарде социалистического наступления

Факультет народного хозяйства дает третий выпуск экономистов — промышленности, кооперации, финансовым и планирующим органам. Выпуск 45 экономистов в наших условиях является подарком Октябрьским торжествам еще и потому, что мы сможем на место вредителей, срывавших строительство нашего социалистического хозяйства, поставить действительно красных специалистов.

В воскресенье, 9-го ноября, в 6 часов вечера, в помещении большой залы заседаний ЦК КП(б)В (ул. К. Маркса) состоится продолжение общего собрания коллектива КП(б)В редакции газет и типографии «Знамя». Явка всех партийцев и комсомольцев, работающих в редакции газет и в типографии, обязательна в порядке партийной и комсомольской дисциплины.

В связи с замечанными со стороны отдельных партийцев, фактами непосещения собраний бюро коллектива ставит в известность, что вопрос об этих товарищах будет рассматриваться на очередном заседании бюро.

Вход на собрание по партийным и комсомольским билетам. Регистрация — за 20 минут до начала собрания.

Бюро коллектива КП(б)В.
Бюро коллектива ЛОМБ.

В ДНИ XIII ГОДОВЩИНЫ

РАБОЧИЕ РЕШИЛИ: 8-е НОЯБРЯ ВСЕБЕЛОРУССКИЙ СУББОТНИК

Начиная с 6-го ноября предприятия, учреждения, школы начали украшать свои здания знаменами и лозунгами, отображающими рост наших достижений и выполнение промфинплана второго года пятилетки.

В школах, денутоках, цехах заводов и фабрик проводятся беседы о значении празднования. Волна энтузиазма прокатилась по фабрикам и заводам Минска. Организуются новые ударные бригады, коммуны имени 13-ой годовщины Октябрьской революции. Общезаводские и фабричные митинги рабочих решают принять участие 8-го ноября во всебелорусском субботнике. Ряд предприятий в торжественной обстановке вступают в строй. При фабриках открываются ясли, интернаты и столовые.

Правительственной комиссией установлен план торжественного пуска первой в Белоруссии Осинской районной электростанции имени СТАЛИНА.

Открытие станции состоится 8-го ноября в 9 час. утра. Все гости, которые будут принимать участие в открытии Осинской, отъезжают в специально предоставленных вагонах к месту празднования — к поселку Орехи — Осинстрой.

Представители трудящихся Могилева, Орши и Витебска и примыкающих к ним районов для поездки на открытие Осинской собираются на станции Орша, откуда 8-го ноября, в 6 час. утра, в специально поделанном поезде отправляются к месту празднования.

8-го ноября трудящиеся Минска устраивают всебелорусский субботник. На железной дороге будут работать 350 рабочих, студентов и железнодорожников. В пригородные хозяйства МПРК направляются для работы 750 членов союза селторгслужащих. На базу МПРК посылаются 700 человек — членов союза коммунальчиков и Нарийт. Студенты Коммуны, в количестве 200 чел., будут использованы на торфоразработках Эльвуде. Рабочие швейники в количестве выступят — артистами.

Для участия в праздновании 13-й годовщины Октября в Минск, по приглашению ЦК Мопра-БССР, приехали представители трудящихся Германии, Бельгии и Латвии т. Залетов.

Приветствие товарищи примут участие в общегородской демонстрации 8-го ноября, в 7 часов — на вечерах в районных клубах т. Залетов.

Город переживает трудности роста. Промышленность, быстро растущая, 소비вшая уже за годы советской власти свыше четырех десятков тысяч пролетариев, жадно поглощает всю энергию электростанции. И промышленность, как и старенький трамвай, временно переведена на голодный электропай.

Но идет мощное подкрепление — через пару дней с Осинской ГРЭС имени Сталина могучий прилив заберет в жилых электропроводах. И тогда — о, тогда, живые загудят заводские махины и веселее зашумит витебский трамвай.

Но сегодня с удовольствием я выскочил из вагончика на площадь, свернув в сторону, ведет дорога к новой швейной фабрике. Здесь прекрасное новое — вычеркивает тоскливое старое. Здесь в районе фабрики, видя, как мало старые николаевские «отцы города» заботились о рабочих окраине.

На фоне маленьких деревянных домиков великолепно выгладят светлые корпуса нового социалистического городка — фабрики, где рабочему швейнику обеспечены нормальные условия работы, достаточный свет, воздух, и человеческий отдых.

Пуск швейной фабрики — новая победа пятилетки. Демонстрация реальности большевистских темпов. Правильно! Фабрика, целиком технически оборудованная силами советских заводов, с ее огромными прекрасными залами, растянувшимися в длину доброй улицы, с хорошо оборудованной, точной-вытяжной вентиляцией, с плоской крышей — легкой площадкой, с домом для рабочих на 39 квартир, с детскими яслями, клубом и столовой — все это лучший свидетель того нежданного, огромного, что несет с собой наша социалистическая пятилетка.

Витебские пролетарии празднуют крупную победу. Волей ленинской партии, волей рабочего класса страны Советов, с побежденными Осинскими бодот 8 ноября будет брошен ток на фабрику и заводы города, и в этот день впервые двинутся

Правда, мы строим машины быстро и не в таком количестве хотелось бы, но эта — наша о- Вот почему, когда пойдет 14-я табора, места за электрифицированными станками займет только часть не- рефлексивного призыва, но в то же время, скоро придут — осталось только ждать несколько месяцев. И 75-миллионами рублей продукция в год фабр будет твердо лавить титанический социалистический мир.

А как же за счет граммов? Получает надежное подкрепление еще «отрицков». Возвращенные на советских заводах т- ваинные вагоны, вторые, в дни О- ри, продолжают себе дорогу на раб- окранну — Марксовскую, где строит новых фабрик, где растет на- нал громада рабочего социалистиче- го городка.

На боевых позициях, за ми- Октябрем пролетариат Витебска зах- за собой новый окол социалистиче- стройки.

Ответственный редактор Л. ЯНОВИЧ

7. РАБОЧИЙ, 6-7 ноября, № 261 (926)

На общем собрании рабочие крупнейшей швейной ф-ки «Профинтерн» (Витебск), на считающей около 3.000 рабочих — постановили включиться во Всесоюзный конкурс на лучшее предприятие

стие 500 человек работников по линии мехшвов при Союзлесе. 150 студентов Белгосуперситета будут участвовать на работе на транспорте.

Штабом по проведению субботника 50 человек студентов химико-технологического института посланы на работу. К двум райкомам партии — Фрунзевскому и Октябрьскому прикреплено 5000 человек комсомольцев, пионеров школьников, которые будут заботиться о металлоломе и утильсырье по городу. Остальные рабочие будут работать на своих предприятиях.

Газетные работники будут работать в своих редакциях по сбору материалов рабочих-рабочих заводов, фабрик, коммунальной макулатуры и упорядочивать газетных архивов.

В виду того, что 8-е ноября организуется всебелорусский субботник, плановая демонстрация швейников в этот день отменяется. В этот, 7-го ноября в общегородской демонстрации будут участвовать школьники с 13-летнего возраста и пионеры. Школы, пионерские и комсомольские организации будут идти вместе предприятиями, к которым они принадлежат.

Для участия в праздновании 13-й годовщины Октября в Минск, по приглашению ЦК Мопра-БССР, приехали представители трудящихся Германии, Бельгии и Латвии т. Залетов.

Приветствие товарищи примут участие в общегородской демонстрации 8-го ноября, в 7 часов — на вечерах в районных клубах т. Залетов.

В ГОЛОДНОМ ЭЛЕКТРОПАЙКЕ ПОБЕДАХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ ПЯТИЛЕТКИ

Город переживает трудности роста. Промышленность, быстро растущая, 소비вшая уже за годы советской власти свыше четырех десятков тысяч пролетариев, жадно поглощает всю энергию электростанции. И промышленность, как и старенький трамвай, временно переведена на голодный электропай.

Но идет мощное подкрепление — через пару дней с Осинской ГРЭС имени Сталина могучий прилив заберет в жилых электропроводах. И тогда — о, тогда, живые загудят заводские махины и веселее зашумит витебский трамвай.

Но сегодня с удовольствием я выскочил из вагончика на площадь, свернув в сторону, ведет дорога к новой швейной фабрике. Здесь прекрасное новое — вычеркивает тоскливое старое. Здесь в районе фабрики, видя, как мало старые николаевские «отцы города» заботились о рабочих окраине.

На фоне маленьких деревянных домиков великолепно выгладят светлые корпуса нового социалистического городка — фабрики, где рабочему швейнику обеспечены нормальные условия работы, достаточный свет, воздух, и человеческий отдых.

Пуск швейной фабрики — новая победа пятилетки. Демонстрация реальности большевистских темпов. Правильно! Фабрика, целиком технически оборудованная силами советских заводов, с ее огромными прекрасными залами, растянувшимися в длину доброй улицы, с хорошо оборудованной, точной-вытяжной вентиляцией, с плоской крышей — легкой площадкой, с домом для рабочих на 39 квартир, с детскими яслями, клубом и столовой — все это лучший свидетель того нежданного, огромного, что несет с собой наша социалистическая пятилетка.

Витебские пролетарии празднуют крупную победу. Волей ленинской партии, волей рабочего класса страны Советов, с побежденными Осинскими бодот 8 ноября будет брошен ток на фабрику и заводы города, и в этот день впервые двинутся

Правда, мы строим машины быстро и не в таком количестве хотелось бы, но эта — наша о- Вот почему, когда пойдет 14-я табора, места за электрифицированными станками займет только часть не- рефлексивного призыва, но в то же время, скоро придут — осталось только ждать несколько месяцев. И 75-миллионами рублей продукция в год фабр будет твердо лавить титанический социалистический мир.

А как же за счет граммов? Получает надежное подкрепление еще «отрицков». Возвращенные на советских заводах т- ваинные вагоны, вторые, в дни О- ри, продолжают себе дорогу на раб- окранну — Марксовскую, где строит новых фабрик, где растет на- нал громада рабочего социалистиче- го городка.

На боевых позициях, за ми- Октябрем пролетариат Витебска зах- за собой новый окол социалистиче- стройки.

Ответственный редактор Л. ЯНОВИЧ

7. РАБОЧИЙ, 6-7 ноября, № 261 (926)

ИЗВЕЩЕНИЯ

— Для участия в общей демонстрации 7 ноября студенты всех факультетов, научные работники и служащие БГУ собираются 7-11 в 9 час. утра, по Советской ул. против главного корпуса.

— Дом Санпросвещения 8 ноября будет открыт с 12 до 3 с пол. час. дня.

— Завком завода «Коммунар» приглашает рабочих-выдвиженцев принять участие в субботнике, который состоится 9 ноября в 8 час. утра на заводе.

— Шахматы. 7 и 8 в клубе печатников будет происходить шахматный турнир. Шахматный матч между Губельскими и Мисскими рабочими печатниками. На каждой стороне будут играть 10 рабочих. 8-го вечером в клубе печатников состоится большой шахматно-матчевый турнир. В программе массовые сеансы одновременной игры блицтурниры, кон-курсы решения задач, игра на слух и т. д. Победители получают ок-

тябрьские подарки — буст Сталина и др. предметы.

— Октябрьский РК КП(б)Б созывает 10 ноября, в 6 ч. веч., в клубе им. Ленина (ст. Минск-Пас.) районную конференцию с целью коллективизации сельского хозяйства. Повестка: 1) итоги работы РТКОСР, 2) выборы райсовета, 3) выборы райкомиссии. Модуо представительства 1 делегат от 25 членов. Явка обязательна. Делегаты — получать в РК 9 и 10 ноября с. г.

— Наркомздрав БССР организует 6-месячные курсы по подготовке сестер милосердия для ухода за детьми до 4-х лет. На курсы принимаются лица не моложе 18 лет, имеющие знания за 4 группы. Приемные преимущественно по рекомендациям колхозников. При подаче заявлений необходимо рекомендации профессиональных, советских и общественных ор-

ганизаций. Курсантки будут обеспечены стипендией в 30 руб. в месяц. Общежитие (как местным, так и приезжим) предоставляется не будет. Заявления принимаются в НКЗ БССР до 15 ноября. Начало занятий 25 ноября. Курсы рассчитаны на подготовку работников для районных учреждений Охматмлада.

— Отдел распределения ЦК КП(б)Б просит явиться в ЦК (ком. № 1) тов. Платова (окончившего БГУ) по казавшемуся ему делу.

— БГУ (Нархоз). Сбор на демонстрацию 7 ноября с 9 час. утра возле профкома.

— Минский дошкольный техникум сообщает, что прием заявлений на первый курс (белорусского, и еврейского, и украинского) продлен до 15 ноября. Работники и их дети принимаются с образованностью не ниже семилетки (6 групп). Одновременно техникум сообщает, что прием заявлений на зимний набор начнется с 1-го декабря с. г. Заявления подаются по адресу: Минск, Советская, 144, дошкольный техникум.

— Клуб кустарей. Канцелярия общества кустарей открыта с 7 до 9 час. веч. Выходные дни 1, 5, 10, 15, 20, 25 каждого месяца. Переоформление паспортов МЦРК продлена до 10 ноября. Не переоформившиеся до 10 ноября не получают талоны на дефицитные товары.

— Октябрьский РК КП(б)Б приглашает всех членов партии, окончивших в разные сроки курсы марксизма, а также и всем проживавшим на этих курсах не менее 1 года, явиться в Октябрьский РК КП(б)Б для заполнения необходимых сведений.

Залесский — спиртозавод. Рыжов — «Красная Зорка», Мартыненко — ЦРД. Карпин — УМТ. Голоско — левый. Калинин, Шалима — ЦИТ. Казюнин — молочн. зав. Жук — войсковая фабрика. Филатов — Палата мер и весов. Са-мунин — «Кр. химик». Митко — Хладо-бойня. Поляков — рабфак. Кореневский — педфак. Калинин — Химинститут. Чер-нушевский — Строит. институт. Камен-штейн — Нархоз. Милунич — Совстрой. Вильков — МЦРК. Ценципер — медфак. Остальные ячейки выдают своих до-кладчиков. Резервные докладчики т. т.: Конопкин, Балаза — Нархоз. Пыжиков — Белдзерж. Либман — «Плани револю-ции». Сафаров — ГПУ. Кейли — Соватрало. Плешаков — ЦСПСБ. Аверин — ЦСПСБ. Бунин — НКФ. Юдельсон — НКЮ. Штейман — ЦП кожвен. Поляков — обшн. ф-ка. Корняков — Энер-гия. Ковальчук — швейц. ф-ка. Югов — обувная ф-ка. Михайлов — сти-клозавод. Бурова — ф-ка им. Крупской. Розенгауз — Белдзержинского. Коно-хов — БСНКО. Марьянова — швейц. ф-ка. ритея с ячейками о сроке докладов.

Кино
Культура
1917 ГОД
Сверх программы за 12.000
Нач. днем в 1 час. веч. — в 7 час.

Кино
Интернационал
КОНЕЦ ЖУРАВЛИХИ
Производство Кино-Сибирь.
Начало 1 сеанс в 6 час. веч.
Касса — 4 час. 30 мин.

Кино
Пролетарий
СЕГОДНЯ
Советский постановка Союзкино и Восточный
Начало в 6 часов.
Касса — 5 час.

Кино
Олимпийский
Стелли в дебрях Африки
4-я заключительная серия
Начало в 12 ч. 30 мин.
Касса — 11 час.

Кино
Спартак
41 (Сорок первый)
Выдающийся бытовое кино
Начало в 6 часов.
2 с. — 9 ч. 45 м. 3 с. — 10 ч. 45 м.
Касса — 5 час. 30 мин.

ДОВОДИТСЯ ДО СВЕДЕНИЯ ВСЕХ ОРГАНИЗАЦИЙ И ГРАЖДАН ГОР. МИНСКА, что

МЕТАЛЛИЧЕСКИЙ ЛОМ (железо),
который будет собран в день субботника — 8 ноября
БУДЕТ ПРИНИМАТЬСЯ РУДМЕТАЛЛОТОРГОМ

в следующих пунктах:

Склад Рудметаллоторга (Республиканская, 31). Товарная МББ.
701 верста возле завода «Энергия».
Заготовительный пункт Белгосторга (Старо-Мясницкая, 8).
Цветной металл будет приниматься исключительно складом Рудметаллоторга (Республиканская, 31).
За всеми справками обращаться в Минское агентство Рудметаллоторга, тел. 11-20.

МЦРК доводит до сведения выдача талонов
Коллективов, что
на ноябрь по предварительной подписке будет производиться следующим образом:

6 ноября — днем — военные части, вечером — Нархоз.
9 ноября — днем — союзники, деревовладельцев и металлоторгов.
9 » от 7 до 19 веч. — транспортники и текстильщики.
10 ноября — утром — химии, швейпром, бумажники и печатники.
» — вечером — нарпит и железнодорожники.
11 ноября — утром и вечером — строители.
13 » — днем — опторгодуляющие, вечером — пищевки.
14 » — днем — рабпро, вечером — рабко.
15 » — днем — рабземлес, вечером — артели.

Коллективы, с которыми будет производиться расчет вечером, талоны получают на следующий день утром.
Выдача талонов и расчет производится счетоводом финансовой части (Советская, 43 — вечером с 7 до 9 час.)

12-го ноября, в 6 час. веч., в зале заседаний ЦСПСБ созывается

ОЧЕРЕДНОМ ПЛЕНУМ ЦСПСБ.

ПОВЕСТКА ДНЯ:

1. Очередные задачи профсоюзов в связи с ликвидацией «тру-гов (тов. РЫЖОВ).

2) Итоги проверки колдоговоров и перевыключение их (това-рищ МАМЕНШТЕЙН).

3) Итоги работы промышленности за 1929-30 г. и контрольные цифры на 1931 г. (тов. ГРИСЕВИЧ).

Октябрьский РК КП(б)Б совместно с редакциями газет «Звезда» и «Рабочий» созывает 11 ноября, в 6 час. веч. в клубе металлистов (Университетская ул., 12)

СОВЕЩАНИЕ РЕДКОЛЛЕГИЙ МНОГОТИРАЖЕК, СТЕННЫХ ГА-ЗЕТ, РАБОКОВ
СО СЛЕД ПОВЕСТКОЙ ДНЯ: 1) задачи редколлегии многотиражек, стеновых газет и рабко в выполнении промфинплана ударного квартала и подготовка к промфинплану на 1931 г. (докл. отв. редактор газеты «Звезда» Будзиский).

2) доклады секретарей партколлективов: железной дороги, «Энергия», «Большевик», швейц. и обувной фабрик о выполнении постановлений бюро РК по руководству редколлегией и рабко в рабочем движении.

3) доклады о ходе подписки на газеты.

На совещании должны явиться секретари ячеек, председатели завкомов, редколлегии многотиражек и стеновых газет, рабко, представители секторов печати ячеек, уполномоченные по подписке на газеты.

БЕЛДЗЕРЖ-ВЫДАВЕЦТВА | **РЕДАКЦИЯ ТВОРА У. ЛЕНИНА**

ДА ВЕДАМА ПАДПІСЧЫКАУ НА ТВОРЫ ЛЕНИНА

Наведомляем, что творы У. Ленина будучь выпущены у наступным парадом:

T. III — 1-XII — 1930 (Дататковы тыраж)	T. IV — 1-IV — 1931	T. VI — 1-VIII — 1931
T. V — 15-1 — 1931	T. II — 1-VI — 1931	T. VII — 1-XI — 1931
	T. I — 15-VI — 1931	T. VIII — 1-I — 1932

Белдзержинское издательство
Редкация творы У. Ленина

Внимание всех хозяйственных, советских, партийных и профорганизаций

БЮРО ОБСЛУЖИВАНИЯ

принимает заказы на газетные вырезки из всех газет и журналов СССР и иностранной прессы. Вырезки высылаются по всем без исключения вопросам.

Каждый администратор, каждый хозяйственик должен быть всесторонне осведомлен в области своей работы.

Подписывайтесь НА ГАЗЕТНЫЕ ВЫРЕЗКИ

ГДЕ можно получить любую справку

БЮРО ОБСЛУЖИВАНИЯ

ДАЕТ справки по всем вопросам.

Устно, письменно, по телефону и телеграфу.

Для получения всевозможных справок по телефону

НЕОБХОДИМО СТАТЬ АБОНЕНТОМ «БЮРО ОБСЛУЖИВАНИЯ».

Вызов по телеф. без номера «Бюро обслуживания связи».
(МИНСК, ЛЕНИНСКАЯ, 31, 31-1 НИЕ ПОЧТЫ).

300-ЫСТАВКА ЗВЕРИНЕЦ
ГОСЦИРКА (Советская, 90).
Открыта ежедневно с 8 час. утра до 11 час. веч.
ПРИВЫЛИ НОВЫЕ ЗВЕРИ

Лев, питон, рысь, камышовая, медведь, олень благородный, верблюд, лисица, пеликан розовый, фазан кавказский и мн. др., а также п. все ранее привывший состав — лев, леопард, глениа полосатая, медведь, шакал, крокодил, 20 обезьян. Более 150 экспонатов.

Вход и экскурсионная льготная плата 40 проц. скидки.

Администрация.

ДОМ РАБПРОС.
Сегодня в 7 с половиной часов

ПРАЗДНИЧНЫЙ ВЕЧЕР,
посвященный празднованию 13-го годовщины Октябрьской революции.

ПОВЕСТКА ДНЯ:
Торжественная часть. 2. Концерт Московского ансамбля.

Вход по разосланным билетам.

НУЖНА домашняя работница.
Раковская, 26, кв. 2, ХУРГИН.

Инженер одинокий
ИЩЕТ
КОМ. АТУ. Предложения адресовать: 1-я Советская гостиница, комната № 4.

ФИТИН
ГОСМЕДТОРГПРОМА

ЛЕЧЕБНО-ПИТАТЕЛЬНЫЙ ПРЕПАРАТ СОСТОЯЩИЙ ИЗ РАСТИТЕЛЬНЫХ ВЕЩЕСТВ С БОГАТЫМ СОДЕРЖАНИЕМ ФОСФОРА РЕКОМЕНДУЕТСЯ ВРАЧАМИ:

ПРИ МАЛОКРОВИИ, УПАДКЕ ПИТАНИЯ, РАХИТЕ И Т. Д.

ТРЕБУЙТЕ во всех аптеках и мат. снабжении СССР.

Цена 1 коробка в капсул. — 60 к. Цена 1 коробка в табл. — 40 к.

МОСКВА, Кривоколенный пер., 12.
АИЦ. О-во ГОСМЕДТОРГПРОМ.

БЕЛДЗЕРЖ-ВЫДАВЕЦТВА

АЛЕ!!! Да урачыстага асінстану выйшла друка

В. СТАШЭУСКИ — **ГАЗЕТА АСІНСТАНА** імя СТАЛІНА

Ціна 50 коп.

Асінстану выйшла друка

20.000 КІЛЭВАТ АСІНСТАНА

Стар. 30.

Асінстану выйшла друка

БАЛЛОНЫ
из-под углекислого газа ПОКУПАЕТ

Корвняк и Клинка Сверховская, 13

Счетоводно-бухгалтерские курсы при бирже труда

ОТКРЫТ ПРИЕМ ЗАЯВЛЕНИЙ НА НОВУЮ ГРУППУ.

Принимаются лица, состоящие на учете биржи труда

Прим. проводится с 6 до 7 час. веч. в канц. курсов — Михайловская ул. (Вилейский базар), школа № 3.

МЕНЯЮ
2 комнаты в Витебске на две комнаты в Минске. Обращаться: Мясоед, Коммуна-стическая, 26, кв. 8, Окунов, тел. 307. В Витебске тел. 8 — Израилевич

ИЗВЕЩЕНИЯ